

www.budaipolgar.hu

B U D A I P O L G Á R

XIII. ÉVFOLYAM 2. SZÁM
2004. JANUÁR 22.

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

35. Magyar Filmszemle: január 27—február 3.

Kezdjük a száraz tényekkel: 23 nagyjátékfilm, 22 kisjátékfilm, 13 kísérleti és 42 dokumentumfilm — ez az idei filmszemle versenyszekcióinak kínálata. Egy hét és kiderül, jut-e idénre is egy *Rengteg* vagy egy *Boldog születésnapot!*, lesz-e a *Kontroll*hoz hasonló közönségsiker vagy az *Egy hét Pesten és Budán*hoz mérhető mélyrepülés. A játékfilmes mezőnyben indul *Flieg auf Benedek*nek, a *Rengteg* ifjú rendezőjének új mozija, a drogos szubkultúrát feltérképező *Dealer*, míg a fiatal generáció másik markáns stílusú képviselője, Hajdú Szabolcs (*Macerás ügyek*) egy szerelmi háromszög drámáját meséli el a *Tamarában*. Török Ferenc a kordokumentumnak is beillő *Moszkva tér* sikerének megismétlésére készül a balatoni turistaszezont a pult másik oldaláról szemlélő *Szezonnal*. Megnyugodhat-



nak azok is, akik számára nem is szemle a szemle Pepe és Kapa színrelépése nélkül: Jancsó Miklós képregénybe illő teremtményei a magyar félműltban tett abszurd időutazásaik után ezúttal még távolabbra merészkednek a sokatmondó *Mohácsi vész* című filmben. Jeles András formabontó árnyjátéka, a *József és testvérei* arra tesz kísérletet, hogy egészen a bibliai időkig repítse vissza a filmbarátokat.

Jegyek 6–700 forintért január 27-től a Mammút mozi pénztáraitban kaphatók. A vetítések helyszínei: Uránia Nemzeti Filmszínház, Millenáris Park és Mammút mozi. Részletes program és napi tudósítás a Budaí Polgár Online oldalain január 27. és február 3. között.

Február 28-ig várják a kerület lakóinak javaslatát

Kerületi elismerések

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat 6/2000. sz. rendeletének értelmében a kerület polgárai az idén is javaslatot tehetnek arra, hogy a képviselő-testület kinek adományozza a Budapest Főváros II. Kerület Díszpolgára címet és a II. Kerületért Emlékérmest.



A kitüntetéseknek rangot adnak azok a személyek, akik az elmúlt években elismerésben részesültek:

Budapest Főváros II. Kerület Díszpolgára lett 2000-ben: *Jankovics Marcell* filmrendező, *Szabó Lőrinc* költő (posztumusz); 2001-ben: *Németh László* író (posztumusz); 2002-ben: *Cságo György* építész; 2003-ban: *Szabó Magda* és *Kertész Imre* írók.

II. Kerületért Emlékérem elismerésben 2000-ben a *Kapisztrán Szent Jánosról* Nevezett *Ferences Rend*tartomány és *Lukin László* zenepedagógus, 2001-ben *Bognár Lajos* teológus és *Prof. Dr. Koch Sándor* mikrobiológus, 2002-ben *Déri András* karnagy és *dr. Etédy Emil* orvos, 2003-ban *Kertész László* rendező részesült.

A „**Budapest Főváros II. Kerület Díszpolgára**” cím adományozható annak a magyar vagy külföldi állampolgárnak (posztumusz is), aki életművével, kiemelkedő munkájával a kerületben vagy országosan, illetve nemzetközi viszonylatban általános elismerést szerzett, továbbá emberi magatartása alapján köztisztviselőként áll, valamint hozzájárult a kerület jó hírnevének öregbítéséhez, elismerésre méltó hagyományainak gazdagításához.



A „**II. Kerületért Emlékérem**” adományozható azoknak a személyeknek, személyek csoportjának, társadalmi vagy gazdasági szervezeteknek, akik vagy amelyek a kerület fejlesztésében a társadalmi, szociális, kulturális és gazdasági élet bármely területén kiemelkedően hasznos munkát végeztek, és ennek révén a kerület értékeit növelő, marandó eredményt értek el.

A **kitüntetésekre javaslatot tehet** a polgármester, a képviselő-testület tagjai és bármely kerületi választópolgár.

A kitüntetések odaítéléséről a képviselő-testület minősített többséggel dönt.

A **javaslatok benyújtásának határideje 2004. február 28.**

A kitüntetések átadása 2004 júniusában, a *Kerület Napja* rendezvénysorozat keretében történik.

A javaslatokat rövid indoklással, a javaslattevő nevének és lakcímének feltüntetésével a következő címre kérjük benyújtani postán vagy személyesen: *Polgármesteri kabinet, 1024 Budapest, Mechwart liget 1.*

Tisztelt Kerületi Polgárok!

Kérem, küldjék el javaslataikat a megjelölt határidőig, hogy idén is minél több jelölt közül választhassa ki a képviselő-testület az elismerésre legérdemesebb kerületi díszpolgárt és kerületi emlékérmest.

Horváth Csaba polgármester

Tisztelt Szerkesztőség!

Köszönet Bubik Úrnak

Amikor becsengettem és ajtót nyitott Bubik úr, olyan zavarban voltam, hogy csak annyit nyögtem ki: „köszönöm”. Meg köszöntem is, minden valószínűséggel. De mit is tett Bubik úr, hogy ennyire megzavarodtam?

Sokat, nagyon sokat. Pénzben is ki lehet fejezni, de amit nem lehet, az annál is többet ér. Bubik úr a hitemet adta vissza. Hitemet, hogy vannak még jóakarató emberek.

Sajnos, a kerület arról is nevezetes, hogy a gépkocsilopások száma itt az átlag felett van. De szívesen hallanám a „nulla toleranciát” az autótolvajokkal szemben! Magam is megéltem, hogy külföldi vendégem az utcán hagyott kocsiját akkor látta utoljára, amikor sétálni vitte a kutyáját.

De nem erről szeretnék beszélni, ezt csak ahhoz kellett megemlítenem, hogy érthető legyen a Bubik úrnak elrebegett „köszönöm.”

Mi tagadás, félek a kocsim ellopásától. Egy késő délután, mikor hazaérkeztem, a kocsit, ha nem is közel, de sikerült leparkolnom. Nyugodtam aludtam, és másnap mit sem sejtve indultam el. Ahogy befordultam az utcasarkon, meglátom a kocsimat. Az ajtajába illesztve egy kis cédula. Elöntött a méreg, hogy már megint megnyomta valaki. Így füstölögtem, míg odaértem, majd kivettem a betétlapnak nézett cédulát. Ingerülten kezdtem el olvasni, de mindjárt lelohadt az indulatom, és a hideg futott végig a hátamon. A cédulán ez állt: „Az autó kulcsát átveheti a Bubik lakásban.”

Csak annyi történt, hogy az előző este benne hagytam a slussz-kulcsot az ajtóban! Kívülről! Amikor az elektronikus csodabiztonsági berendezés, vagy a vastag acélbilincs sem lehet akadály a kocsim ellopásának, én otthagytam az ajtóban a kulcsomat. Akármi történhetett volna, de nem így történt, mert jött Bubik úr! És nem tette azt, amit népbetegségnek nevezhetünk, hogy meglátva az ajtóban felejtett kulcsot, a „De hülye pasi! Az ő baja!” megjegyzéssel odébáll. Időben érkezett, és jóakarató emberként cselekedett. A kocsit egy milliót sem ér, de nekem az is sok pénz, és ezt Bubik úrnak köszönhetem. Talán — mert a kocsit ilyen esetben vagy ellopják, vagy nem. Én úgy veszem, hogy ezt a megmaradt értéket neki köszönhetem. És amit biztosan neki köszönhetek, az, hogy visszaadta a jóakarató emberekbe vetett hitemet. Köszönöm, Bubik úr!

Eisele András

Közbiztonság?

Megdöbbszent állapot uralkodik a II. kerület Duna-parti részén. A sok betörésen túl most már 3–4 fős bandákban járnak le a domboldali bozótostól a szipusok, és rettegésben tartják a lakókat, a Zsigmond téri játszótérre látogató családokat. A hatóságok gyakorlatilag mindaddig tehetetlenek, amíg nem történik bejelentett bűntény. Ennek megelőzésére és mindannyiunk megnyugtatóra szolgálja a gyakori járőrözés, valamint a domboldali bozótos és lakóinak rendszeres ellenőrzése.

Név és cím a szerkesztőségben

Az önkormányzat által megbízott cég 2003. november 30-án befejezte a Frankel Leó út, Kavics utca, Mecenzéf utca által határolt területen elhelyezkedő, az önkormányzat tulajdonát képező 14971, 14981/1, 14982, 14983/2, 14987 és 14988 számú beépítetlen telkek megtisztítását. A hivatal munkatársa a helyszínen megállapította, hogy a terület gyomtalanítása, bozótlanítása, az ott lévő fák kivágása, az összegyűjtött szemét elszállítása magas színvonalon valósult meg, így várhatóan sikerül távartatani a lakosok nyugalmát zavaró bandákat.

Ismét dr. Just Sándorról

A szakemberek ma is ismerik a wolframlámpa feltalálójának nevét. Nemcsak Zemléni Győző 94 éve megjelent könyvében, hanem a mai szakirodalomban is olvashatunk róluk, legyen szabad Horváth Tibor professzorral 2000-ben írt könyvünkre, A magyar elektrotechnika történetére hivatkozni. Emlékük őrzője a Magyar Elektrotechnikai Múzeum és a Világítástechnikai Társaság.

2002-ben a feltaláló páros horvát tagja, Franjo Hanaman zágrábi szobrának felavatásakor előadásban ismertethettem műszaki-tudományos eredményeiket. Budapesten dr. Just Sándor nemhogy szobrot nem kapott, hanem a 75 éve ismeretterjesztési céllal alapított, műemlékvédelem alatt álló Világítástechnikai Állomás ingatlan-speculáció áldozata lett. Az állomás hiányát múzeumunk próbálja pótolni. A Budai Polgárban megjelent levél és kiegészítés hatására elhatároztuk, hogy 2005-ben tudományos üléssel és bemutatóval emlékezzünk meg a wolframlámpa centenáriumáról és feltalálójáról.

dr. Jeszenszky Sándor

Magyar Elektrotechnikai Múzeum Közhasznú Társaság

A Polgármesteri Hivatal nyitva tartása, telefonszámok

Cím	Telefon	Ügyfélfogadás
Polgármesteri Hivatal		
1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Okmányiroda	346-5400. központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu e-maill: info@masodikkerulet.hu 345-5572, 345-5571	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30 hétfő: 8.00–18.00* kedd: 8.00–16.00* szerda: 8.00–16.30* csütörtök: 8.00–16.00* péntek: 8.00–13.30* *ebéddidő: 12.15–13.00
(A sorszámok kiadása az ügyfélfogadás vége előtt fél órával befejeződik)		
Lakosságszolgálati Csoport	316-8737 24 órás üzenetrögzítő: 212-4511	hétfő: 8.00–18.00* kedd: 8.00–16.00* szerda: 8.00–18.00* csütörtök: 8.00–16.00* péntek: 8.00–15.00* *ebéddidő: 12.15–13.00
(A sorszámok kiadása az ügyfélfogadás vége előtt fél órával befejeződik)		
Lakosságszolgálati Csoport Pesthidegkúti Kirendeltsége 1028 Máriaremetei út 37.	376-5966 Tel./fax: 376-8678	hétfő: 8.00–18.00* kedd: 8.00–16.00* szerda: 8.00–16.30* csütörtök: 8.00–16.00* péntek: 8.00–13.30* *ebéddidő: 12.15–13.00

Cím	Telefon	Ügyfélfogadás
A Polgármesteri Hivatal kihelyezett irodái		
I–II–III. Kerületi Szabálysértési Hatósági Társulás 1027 Frankel Leó út 7–9.	214-2075	
Adócsoport 1024 Moszkva tér 11.	316-2686	
Beruházási Iroda 1027 Horvát utca 2–12.	201-2025	
Bel-Budai Mezőgazdasági Hatósági Társulás 1024 Lövőház utca 22.	315-1366	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Egészségügyi, Szociális és Gyermekvédelmi Iroda 1024 Káplár utca 2/c-d	316-0062	
Gyámhivatal 1027 Frankel Leó út 7–9.	214-2075	
Közterület-felügyeleti Csoport 1024 Lövőház utca 26.	316-2688	
Művelődési Iroda 1027 Bem József tér 1.	214-2269	

BUDAI POLGÁR — A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban — Felelős kiadó: II. kerületi Önkormányzat

Főszerkesztő: Tóth Ildikó — Szerkesztők: Ludwig Dóra, Zsoldos Szilvia — Munkatárs: Szabó Gergely

Szerkesztőség: 1024 Keleti Károly u. 15/a, (tel/fax: 316-3410), e-mail: budai.polgar@masodikkerulet.hu

Apróhirdetések felvétele: Mechwart liget 1., fszt. 2., (346-5508). Keretes hirdetések megrendelése a szerkesztőségben. (tel/fax: 316-3410)

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.

Tördelés: Tramontána (356-6009) — Nyomda: Apolló Kft. (257-4647) — Terjesztés: Feibra Kft. (340-9921..22)

Következő megjelenés: 2004. február 5. — Lapzártá: 2004. január 27. — **Hirdetésfelvétel: 2004. január 26-ig**

VÉLEMÉNY

Dr. Szieberth Istvánné lakásügyi tanácsnok Koncz Imre frakcióvezetőnek (SZDSZ) előző lapszámunkban közölt, a kerületi bérlakás-programot érintő kritikájára reflektál szerkesztőségünkhez eljuttatott írásában.

Gondolatok a Lajos utcai bérlakásokról, avagy az érem másik oldala

A Budai Polgár idej első, január 8-án megjelent számában Koncz Imre frakcióvezető fejtegette ki saját és frakciója véleményét a decemberben átadott Lajos utcai önkormányzati bérlakásokkal kapcsolatban. Ordítóan felelőtlen pénzpocsékolásnak bélyegezte, és reményét fejezte ki, hogy még egy ilyen ház nem épül a kerületben.

Miután lakásügyi tanácsnokként kezdeményezője voltam az Önkormányzat „ordítóan felelőtlen” döntésének, nyomon követtem a tervezési, engedélyezési, építési folyamatot, szükségét érzem, hogy hangot adjak a képviselő-testület többségi véleményének.

Az 1999-es iskolaracionalizációs program során döbönt rá a testület, hogy fel kell lépnie a kerület elöregedése ellen, meg kell találni a módját, hogyan tarthatja itt a fiatalokat, és hogyan segítheti őket abban, hogy családot alapítsanak, gyermekeket vállaljanak. Sajnos, statisztikai adatok azt mutatják: a nyugdíjas korú lakosok száma alapján miénk az egyáltalán nem örömteli negyedik hely Budapesten. Csupán az I., V. és XII. kerületben rosszabb az arány, mint nálunk. Csak a fiatalok családalapítását támogató, hosszú távra tervező lakáspolitikával lehet megállítani a gyermekszületések folyamatos csökkenését, elkerülni a lakosság összetételének elöregedését, azaz kerületünk elöregedését.

Ezt felismerve hozta meg 1998–2002 között alábbi „ordítóan felelőtlen” döntéseit a képviselő-testület. A lakásfelújítást, -vásárlást elősegítő helyi támogatási rendszerét hatékonyabbá tette, és megnövelte az erre fordítható költségvetési keretösszeget. Üres lakásaiból évente tizet felújítva, pályázati rendszerben szociálisan rászoruló családoknak ad bérbe, elsősorban többgyermekeseknek. A Széchenyi-tervből nyert pályázati pénzzel útjára indította a Lajos utcai „fecskéházat”.

Utóbbi „felelőtlen” döntésével ötven családnak biztosított komfortos, szép otthont a piacinál lényegesen alacsonyabb bérrel. Ilyen jellegű és nagyságrendű beruházásra az Önkormányzat 13 éves történetében még nem volt példa. 76 felnőtt és 31 gyermek lakja a házat jelenleg. Az ő véleményüket is jó lenne hallani erről a pénzpocsékolásról!

De nézzük a gazdasági oldalát. Az Önkormányzat nem adta el, hogy egyszeri bevételhez jusson, a Lajos utca és Bécsi út közötti 1288 m²-es telkét, hanem megtartotta, épített rá, így 800 millió forintnyi értékkel növelte a kerület vagyonát. Ebből közel 200 millió a Széchenyi-tervből nyert vissza nem térítendő támogatás. Az épület az ötven lakáson kívül közel azokéval azonos területnyi üzlethelyiséget és garázst is tartalmaz, aminek piaci alapú bérbeadása komoly bevételt jelenthet, és biztosíthatja az építési költség hosszú távú megtérülését.

Ha a vissza nem térítendő támogatást és a nem lakás célú építmények bekerülési költségét levonjuk a beruházási végösszegeből, 250 ezer forint négyzetméterenkénti árú lakásokat kapunk, ami messze esik a hivatkozott cikk 500 ezrétől.

Koncz képviselő úrnak abban igaza van, hogy minden kerületi beruházást mi, kerületi polgárok fizetünk, hiszen a mi adófizetjaink jelentik az Önkormányzat bevételeit, és nem mindegy, hogy ez hogyan hasznosul. A Lajos utcai 50 lakásra beadott 197 pályázat ékesen bizonyítja, hogy a ház kerületi igényt elégíti ki.

Biztos vagyok benne, hogy a kerület polgárai érzik, aki fiataloknak épít házat, hogy ott fészket rakjanak, gyermeket neveljenek, az a jövőt szolgálja. Úgy érzem, ennél többet, hasznosabbat, szebbet tenni a kerületért nem lehet.

dr. Szieberth Istvánné
önkormányzati képviselő,
lakásügyi tanácsnok

Lezárult a pályázat első fordulója

A Klebelsberg Kuno Művelődési Központ hasznosítására kiírt pályázatra a december 19-i határidőig négy pályamű érkezett — tájékoztatta lapunkat Ernyey László, a pályázatokat elbíráló ad hoc bizottság elnöke. A bizottság arra tesz javaslatot a képviselő-testületnek, hogy a négy pályázóból hármat juttasson tovább a második fordulóra.

Mint korábban már beszámoltunk róla, a 337 millió forintos központi támogatással, összesen mintegy 660 millió forintért megépült pesthidegkúti művelődési központ hasznosítására a képviselő-testület kétfordulós pályázatot írt ki, mivel nyilvánvalóvá vált, hogy az önkormányzat anyagilag nem képes az új intézményt működtetni.

— A képviselő-testület által paritásos alapon felállított nyolctagú ad hoc bizottság még a pályamunkák beérkezése előtt döntött az elbírálási szempontokról — hangsúlyozta Ernyey László. — A pártok által delegált tagok, Takács Beáta és Wittredő József (MSZP), Korodi Enikő és Koncz Imre (SZDSZ), Szűcs Ervin (MDF), Radnóti István (MIÉP), valamint Sztilkovics Szávó és jómagam (Fidesz) egyhangúlag ha-



szám különbségét megfelezzük, és aki ez alatti eredményt ér el, az kiesik, aki e fölöttit, az továbbjut a második fordulóra.

December 19-ig négy pályázó juttatta el munkáját az önkormányzathoz. A Polgárok Pesthidegkútiért Egyesület, a Pesthidegkúti Civil Szervezetek Kulturális Szövetsége, a Sziget Kulturális Szervezőiroda Kft., valamint a Falvak Kultúrájáért Alapítvány.



Fotók: Eisenmann J.
A Klebelsberg Kuno Művészeti Központ műszaki átadása december 16-án befejeződött, az intézmény ideiglenes üzemeltetését a Budép Kft. végzi

tározunk arról, hogy a bírálati szempontok alapja a szakmai program minősége, a szakmai háttér, valamint az eddigi tapasztalat alapján meglévő referencia, a gazdasági háttér és az, hogy a pályázó milyen szervezeti formában kívánja működtetni az épületet. Hozzáteszem, a szakmai szempontok nagyobb súllyal estek latba döntésünknel, mint az anyagi erőforrások megléte vagy hiánya. A vázoltak szerint pontrendszert alakítottunk ki, és úgy döntöttünk — szintén még a borítékbontás előtt —, hogy a legacsonyabb és legmagasabb pont-

— Az előre meghatározott szempontrendszer szerint az első három pályázó jutott a második fordulóra. Az ad hoc bizottság egyhangú határozata így arra tesz javaslatot, hogy a képviselő-testület következő ülésén a két hidegkúti civil szervezetet és a Sziget Kft-t juttassa tovább a második fordulóra — ismertette az ad hoc bizottság döntését Ernyey László.

A pályázat első fordulójának továbbjutóiról a testület előreláthatólag január 22-i rendes ülésén dönt. Erről következő számban olvashatnak.

Schéner Mihályt köszöntötték

Valószínű, hogy keresve sem lehetett volna alkalmasabb helyszínt találni *Schéner Mihály* festőművész 81. születésnapjának méltó megünneplésére, mint a magáról a mesterről elnevezett kiállítási terem. A pesthidegkúti Senectus Idősek Otthona épületében egy esztendeje működik a művész válogatott alkotásait bemutató Kamaragaléria, ahol

január 9-én barátok, ismerősök találkoztak, hogy egy-egy vidám anekdotával fessenek emlékképeket a mesterrel eltöltött pillanatokról. Schéner Mihályt *Porkoláb Máttyás* alpolgármester köszöntötte elsőként a jó hangulatú estén, majd *Tényi István* filmrendező elevenítette fel a közös munkával eltöltött éveket.

szj

Fotó: Eisenmann J.



Újévi disznóság Pesthidegkúton

A szél is fújt, hűvös is volt, mégsem panaszkodott senki a pesthidegkúti Senectus Idősek Otthonának udvarán január 12-én reggel, hiszen a jó hangulat feledtette a zord időjárást.

A szokatlanul nagy sürgés-forgás oka az a 145 kilós disznó volt, mellyel *Murvai László*, az intézmény ügyvezetője lepte meg az otthon lakóit. A sertés szempontjából szomorú eseményre hivatalos volt *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester is. A disznóvágást *Berger Antal*, Pesthidegkút közismert bölle-re vezényelte le, a szakember és segítői hamar feldolgozták a megtermett sertést, így az első falatokat már délelőtt megkóstolhatták az érdeklődők. A nyersanyagból hagyományos receptek alapján házi jellegű specialitások készültek, ebédre orjalevest főztek, de lecsó alapú reszelt máj, sült pecsenye és ízletes disznótörös is került az asztalra.

Fotó: Eisenmann J.



RÖVIDEN...

Szabályozási terv

A Képviselő-testület kerületi szabályozási tervet készített a II. kerület **Nagykovácsi út, Nagyrét utca, Szépjuhász né út csomópont és környékére**. Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. tv. 9. § (6) bekezdése alapján az elkészült szabályozási tervet és véleményezési eljárásának dokumentumait még a terv elfogadása előtt **2004. január 19-től 30 napra** közzétettük a Polgármesteri Hivatal földszinti hirdető tábláján (1024 Budapest, Mechwart liget 1.).

A fakitermelésről

Porkoláb Máttyás alpolgármester a 2003/25-ös számunkban a 18. oldalon megjelent *Fakitermelés kerületünkben* című cikkünkre reagálva elmondta, hogy a mellékelt térképen némely fakitermelésre kijelölt terület felháboró-

dást váltott ki a környéken élők-ből. Az alpolgármester ezért tárgyalásokat kezdeményezett a Pilisi Parkerdő Rt. Budapesti Erdészetének vezetőjével, melynek eredményéről következő lapszámunkban tájékoztatjuk olvasóinkat.

Európa Klub

Január 30-án 17 órakor **Európai uniós esély az esélyegyenlőség-re** címmel tart előadást *Gurmai Zita* országgyűlési képviselő a II., Fazekas u. 19–23-ban. Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Kávé mellett

Porkoláb Máttyás alpolgármester továbbra is várja az érdeklődőket kéthetenként (minden hónap első és harmadik szerdáján reggel 9–10-ig) kötetlen, kávé melletti beszélgetésre a Széphalom Bevásárlóközpont Hóbárgoly könyvesboltjába.

Hajléktalangondok Újlakon

Képviselőjükhöz fordultak az újlakiak, hogy segítsen felszámolni a környéken uralkodó állapotot. Egy ideje ugyanis hajléktalanok tanyáznak az Ürömi utca leromlott épületeiben.

— Hajléktalanok okoznak gondot az Ürömi utca környékén élőknek — tájékoztatta lapunkat *Szűcs Ervin*, a terület önkormányzati képviselője. A képviselő elmondta, hogy a közbiztonsággal és köztisztasággal kapcsolatos gondok akkor kezdődtek, amikor az Ürömi utca egy félig lebontott házának maradványai közé csövesek költöztek be. Tavasszal másik Ürömi utcai helyszínen is megjelentek a hajléktalanok, új szálláshelyüknek az ÁPV Rt. tulajdonában levő, egykori obudai közért központi épületét szemelték ki. A házat ugyan lezárták, ennek ellenére az illetéktelenek szabadon garázdálkodhattak az ingatlanban, a vandál pusztítás miatt az épület belseje már teljesen használhatatlanná vált. Szűcs Ervin képviselő arról is beszámolt, hogy a környéken elszaporodtak az autófeltörések, a szemközti iskolába járó gyerekek pedig folyamatos zaklatásnak vannak kitéve, mivel a csövesek pénzforrásnak tekintik őket.

— Az illetéktelenek a szomszédos, régóta gondozatlan telken át juthatnak az udvarra, onnan pedig a házba — mondták el a Belvárosi Irodaház Kft.-nél. Az ingatlan kezelő cég a telekhatáron belül megtette az óvintézkedést, szükség esetén pedig a rendőrségre hagyatkozhatnak.

— A járőrök jogilag korlátozott lépéseket tehetnek a környéken megbúvó szípus hajléktalanokkal szemben — jelezték a kerületi kapitányság közrendvédelmi osztályán.



Fotó: Eisenmann J.

Az Ürömi u. 4. romos épülete

Az elhagyatott épületek ellenőrzésekor igazoltatják az illegálisan ott tartózkodókat, felhívják a figyelmet a fedél nélkülieket segítő intézményekre, majd elküldik őket a helyszínre. A rendőrség az inzultusok megelőzésére ígérte, hogy a körzeti megbízott a kiemelt időszakban gyakran ellenőrzi a szemben lévő iskola környékét, noha az utóbbi hónapokban nem érkezett bejelentés utcai zaklatásról, erőszakoskodó szípusokról. A rendőrségen úgy vélik, igazi megoldást a ház felújítása és birtokbavétele vagy lebontása jelentene. Az önkormányzat korábban értesült a problémáról, ezért a hivatalban már vizsgálják annak lehetőségét, miként lehetne a szomszédos telek tulajdonosát rábírní a terület megtisztítására és elkerítésére.

A képviselő a számos panasz miatt továbbra is kéri a rendőrséget, az ÁPV Rt. és az ingatlant kezelő cég támogatását, az önkormányzatot pedig felkérte, hogy tegyen mielőbb lépéseket.

Fogadóórák

Név	Időpont	Helyszín
Horváth Csaba polgármester	január 27., 15–19 óra időpont-egyeztetés: 346-5430 online fogadóóra: január 26., 18–20 óra; www.masodikkerulet.hu	Polgárm. Hivatal 212. szoba Mechwart liget 1.
Porkoláb Mátyás alpolgármester	hónap 1. hétfője, 14–16.30 óra előzetes időpont-egyeztetés: 346-5556 hónap 1. keddeje, 14–16.30 óra időpont-egyeztetés: 346-5556	Pesthidegkuti Községi Ház Máriaremetei út 37., tel.: 376-8678 Polgármesteri Hivatal Mechwart liget 1.
Póta Gyula alpolgármester	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5440	Polgármesteri Hivatal Mechwart liget 1.
Varga Előd Bendegúz alpolgármester	február 9., 15–18 óra időpont-egyeztetés: 346-5479	Polgármesteri Hivatal Mechwart liget 1.
Bencze B. György Fidesz, listás	időpont-egyeztetés: 212-5030, hívható hétköznap 9–17 óra	Fidesz II. ker. Iroda, Keleti Károly u. 13/b
dr. Boglutz István SZDSZ, 4. vk.	hónap utolsó szerdája, 17–19 óra	Polg. Hivatal 201/c szoba Mechwart liget 1.
Dolinszky Tamás SZDSZ, 13. vk.	hónap utolsó csütörtöke, 18–20 óra	SZDSZ II. ker. Iroda Margit krt. 48., I. emelet
Ernyey László Fidesz, listás	időpont-egyeztetés: 212-5030, hívható hétköznap 9–17 óra	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
dr. Horváth Mária MSZP, 14. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: (06 30) 966-9403	
Hutiray Gyula Fidesz, listás	hónap 2. szerdája 17 óra időpont máskorra: 212-5030, hívható hétköznap 9–17 óra	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Kaposi Péter Fidesz, 2. vk.	időpont-egyeztetés: 212-5030, hívható hétköznap 9–17 óra	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Kollár György SZDSZ, 15. vk.	hónap 1. csütörtöke, 18–20 óra	SZDSZ II. ker. Iroda Margit krt. 48., I. emelet
Koncz Imre SZDSZ, 5. vk.	január 30., 17 óra	Pitypang Utcai Ált. Iskola Pitypang u. 17.
Komáromi Ferenc MIÉP, listás	hónap 2. keddeje, 16–17 óra	Pesthidegkuti Községi Ház Máriaremetei út 37., tel.: 376-8678
Korodi Enikő SZDSZ, listás	hónap 1. keddeje, 16–17 óra	Pesthidegkuti Községi Ház Máriaremetei út 37., tel.: (06 30) 949-2425
Latorcai Csaba Fidesz, 7. vk.	hónap utolsó szerdája, 17–18 óra időpont-egyeztetés máskorra: (06 30) 977-0111	Budenz József Ált. Isk. és Gimn. Budenz út 20–22.
dr. Láng Zsolt Fidesz, 8. vk.	időpont-egyeztetés: 212-5030, hívható hétköznap 9–17 óra	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Legény Béla Fidesz, 12. vk.	hónap 1. szerdája, 16–18 óra időpont-egyeztetés: (06 30) 991-2631	Pesthidegkuti Községi Ház Máriaremetei út 37.
Nemes József Fidesz, listás	időpont-egyeztetés: 212-5030, hívható hétköznap 9–17 óra	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Radnóti István MIÉP, listás	hónap 2. szerdája, 17–18 óra	MIÉP II. ker. Iroda Keleti Károly u. 8.
Rataj János MSZP, 17. vk.	hónap 1. csütörtöke, 18–19 óra időpont máskorra: 212-2978, hívható munkanapon 13–18 óra	MSZP II. ker. Képv. Fogadóiroda, Fazekas u. 19–23.
dr. Szieberth Istvánné MDF, listás	február 5-én, 17 óra	Pitypang Utcai Ált. Iskola Pitypang u. 17.
Sztikl Kovács Szávó Fidesz, 9. vk.	időpont-egyeztetés: 212-5030, hívható hétköznap 9–17 óra	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Szulovszky Orsolya MSZP, listás	hónap 1. csütörtöke, 17–18 óra	MSZP II. ker. Képv. Fogadóiroda, Fazekas u. 19–23.
Szűcs Ervin MDF, 3. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 335-4097, (06 30) 999-7100	
Takács Beáta MSZP, 1. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: (06 30) 406-0845	
Varga Tibor Fidesz, 10. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: (06 20) 934-1534	
Witrédi József MSZP, listás	előzetes időpont-egyeztetés: (06 30) 976-8548	
dr. Zagvai Péter SZDSZ, 16. vk.	hónap 1. hétfője, 17–19 óra	Marciabányi Téri Műv. Központ, titkárság, Marciabányi tér 5/a
Zsitva Tibor SZDSZ, 6. vk.	hónap 1. csütörtöke, 17–19 óra	SZDSZ II. ker. Iroda Margit krt. 48., I. emelet
dr. Balsai István országgyűlési képviselő, 2. választókerület	február 19., 18 óra március 4., 18 óra	Petőfi Községi Ház Máriaremetei út 37. Polgármesteri Hivatal Mechwart liget 1.
Hegyi Gyula országgyűlési képviselő távollatában dr. Nagy Anna	minden szerda, 15–17 óra	MSZP II. ker. Képv. Fogadóiroda, Fazekas u. 19–23.
dr. Nagy Gábor Tamás országgyűlési képviselő 1. választókerület	hónap 2. szerdája, 14–18 óra bejelentkezés: 458-3030, 458-3025	I. kerületi Polgármesteri Hivatal I., Kapisztrán tér 1.

Online fogadóóra

Horváth Csaba polgármester online fogadóórát tart január 26-án 18–20 óráig. Ez idő alatt a www.masodikkerulet.hu internetes oldalon tehetnek fel kérdéseket a kerületi közélettel kapcsolatban.

Tájékoztató a díjkompenzációról

A 2004. évi víz-, csatorna- és szemétszállítási díjkompenzációra jogosult az a személy, aki az önkormányzattól a kompenzáció iránti igénylése benyújtásának időpontjában időskorúak járadékában, rendszeres szociális segélyben, lakásfenntartási támogatásban vagy rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesül; közgyógyellátási igazolvánnyal rendelkezik, közhasznú munkát végez, vagy a család legfeljebb 30 000 Ft/fő/hó nettó jövedelemmel rendelkezik.

A kompenzáció ügyintézésével kapcsolatosan az alábbiakra hívjuk fel figyelmét:

Az Egészségügyi, Szociális és Gyermekvédelmi Iroda az igénylőlapok összegyűjtésével, továbbításával és a jogosultság igazolásával foglalkozik (1024 Káplár u. 2/c-d, tel.: 316-2603, Széplaki Györgyné, Dráb Zoltán).

A kompenzációval kapcsolatos összes ügyintézés, nyilvántartást, a kompenzációs összeg átutalását a Hálózat Alapítvány végzi. Reklamáció esetén az alapítványhoz kell fordulni, az irodánk által megadott iktatószám birtokában: Hálózat Alapítvány Kompenzációs Csoportja, XI., Vahot u. 8., tel.: 382-8712., 382-8700/606–609 mellék.

Irodánknak a kérelmek átvéte-

lekor a számlázási azonosítók helyességét nincs módja ellenőrizni! Ezt az adatot az igénylőnek különös gondossággal kell bejegyeznie, mert ha téves számot jelöl meg, az összeget nem folyósítják.

A kompenzáció összege 2004-ben 1600 Ft, ennek átutalásáról ügyfeleink külön értesítést nem kapnak. Az összeg önkormányzati lakás esetén a Budép számláján, társasházi öröklakás esetén a ház számlaszámán, egyedi vízőrával rendelkező lakások esetén a tulajdonos számláján jelentkezik.

Tehát önkormányzati és öröklakások esetén a kérelmezőnek a kompenzáció összegével kevesebb lakbért, illetve közös költséget kell fizetnie (ezért szükséges a kérelmezőnek a Budép, illetve a társasház képviselőjével a befizetendő összeg tekintetében egyeztetni).

A térítés minden esetben az igény beadását követő hónap 1-jétől történik. A 2003. évben beadott kompenzációs támogatás 2004. február végéig érvényes. Az ebben az évben megállapított jogosultságra a következő év február végéig történik folyósítás. Az ügyintézés esetleges változásairól az érdekelteket a Budai Polgárban tájékoztatjuk.

A parkolási engedélyekről

A kedvezményes várakozási engedélyek az igénylést követő év január 31-ig érvényesek, kiadásukhoz kérelem benyújtása szükséges. A rendelet értelmében az engedélyekért költségterítést kell fizetni, melynek összege — az előző évekhez hasonlóan — 1000 Ft.

A parkolási engedélyek kiadását az önkormányzat Lakosságszolgálati Csoportja (1024 Mechwart liget 1., fszt. 2.) végzi. A zökkenőmentes ügyintézés érdekében a kérelem személyesen és postai úton is előterjeszthető.

A személyesen benyújtott kérelem elbírálása azonnal történik.

A kérelem benyújtásakor be kell mutatni a kérelmező személyazonosító igazolványát, intézmény esetében a cégbírósági bejegyzést vagy más, székhelyet, telephelyet igazoló okiratot; a gépjármű forgalmi engedélyét; a

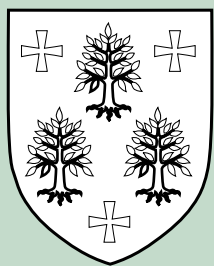
postai befizetési csekkszelvényt.

Postai úton előterjesztett kérelmek elbírálásának határideje 15 nap.

Be kell nyújtani a pontosan kitöltött és a jogosult által aláírt kérelemnyomtatványt; a személyazonosító igazolvány, intézmény esetében a cégbírósági bejegyzés vagy más, székhelyet, telephelyet igazoló okirat fénymásolatát; a gépjármű forgalmi engedélyének fénymásolatát; a postai befizetési csekkszelvényt.

A parkolási engedélyek kiadását a Lakosságszolgálati Csoport nyitvatartási idején belül hétfőn 8–17.30 óráig, kedden 8–15.30 óráig, szerdán 8–16.00 óráig, csütörtökön 8–15.30 óráig, pénteken 8–13.30 óráig lehet intézni (ebédidő mindennap 12.15-től 13 óráig).

További információt a 346-5571, valamint a 346-5572-es telefonszámokon lehet kérni.



www.budaipolgar.hu

B U D A I P O L G Á R

2004. JANUÁR 22.

RENDELETMELLÉKLET

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének 50/2003. (XII. 23.) rendelete az adósságkezelési szolgáltatásról

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló, többször módosított 1993. évi. III. törvény 55/c §-ban biztosított felhatalmazás alapján az önhibájukon kívül hátrányos helyzetben lévők adósság-helyzetének enyhítésére az alábbi rendeletet alkotja.

A rendelet hatálya és célja, hatáskörök

1. §

(1) A rendelet hatálya Budapest Főváros II. kerület közigazgatási területén élő, állandó bejelentett lakcímmel rendelkező

- a) magyar állampolgárookra,
- b) állandó tartózkodásra jogosító személyi igazolvánnyal rendelkező bevándoroltakra,
- c) a letelepedési engedéllyel rendelkező személyekre,
- d) a magyar hatóságok által menekültként elismert személyekre terjed ki.

(2) Az adósságkezelési szolgáltatás célja elsősorban a lakhatási feltételek megőrzése és biztosítása, a jelen rendeletben meghatározott, a lakhatási költségek körébe tartozó adósságok mérséklése, illetve megszüntetése.

(3) Az adósságszolgálatással és lakhatási támogatással összefüggő I. fokú hatásköröket a Képviselő-testület a polgármesterre ruházza át.

(4) A II.-fokú elbírálást a Képviselő-testület gyakorolja.

(5) A döntés előkészítése és végrehajtása a Polgármesteri Hivatal feladatát képezi.

Jogosultsági feltételek

2. §

(1) Adósságkezelési szolgáltatásra az a család illetve személy jogosult,

a) akinek az adóssága meghaladja az 50 000 Ft-ot, de nem haladja meg az 1 millió forintot,

b) akinek a (2) bekezdésben meghatározott adósságok valamelyikéből származó tartozása legalább hat havi,

c) a (b) pontban jelölt adósságából legalább hat havi tartozása a kérelem benyújtását megelőző 18 hónapban keletkezett,

d) akinek háztartásában az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200%-át, egyedül élő esetén 250%-át,

e) akinek a lakás-szobaszáma a lakásban együtt élő családtagokat figyelembe véve, a 22/1993. (XII. 27.) önkormányzati rendeletben megállapított elismert lakásméretet nem haladja meg,

f) aki vállalja az adósságcsökkentési támogatás körébe bevont, őt terhelő tartozás legalább 25%-nak megfizetését egy összegben, vagy a hitelezővel történő megállapodás alapján havi részletekben,

g) aki vállalja az önkormányzat által működtetett adósságkezelési tanácsadason való részvételt,

h) aki ingatlanulajdonos, bérelő, haszonélvező,

i) aki jogcím nélküli, de jogviszonya a bérleti díj meg nem fizetése miatt szűnik meg.

(2) Az (1) bekezdés b) pontjának alkalmazása szempontjából adósságnak minősül

a) A lakhatási költségek körébe tartozó közüzemi díjtartozás (gáz-, áram-, távhőszolgáltatási, víz- és csatornahasználati, valamint személyszállítási díjtartozás),

b) társasházi lakások esetén fizetendő közösköltség-hátralék,

c) lakbérhátralék, illetve lakáshasználati-díj hátralék.

Eljárási szabályok

3. §

(1) Az adósságkezelési időtartama legfeljebb 18 hónap, amely indokolt esetben egy alkalommal hat hónappal meghosszabbítható. Az adósságkezelési szolgáltatás adósságkezelési tanácsadásból, adósságcsökkentési támogatásból és lakásfenntartási támogatás megállapításából áll.

(2) Adósságkezelési szolgáltatásban ugyanazon lakás esetén csak egy jogosult részesíthető, függetlenül a lakásban élő háztartások és személyek számától. Az adósságkezelési szolgáltatás vonatkozásában külön lakásnak kell tekinteni a társbérletet, az albérletet és a jogerős bírósági határozattal megosztott lakás lakrészeit.

(3) Az adósságcsökkentési támogatás igénylésére irányuló eljárás feltétele az adósságkezelési tanácsadason való részvétel, amely az adósságkezelési tanácsadást végző szervezetnél, Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatnál indul.

(4) Az adósságcsökkentési támogatás iránti kérelmet Budapest Főváros II. Kerületi Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatnál — a szükséges nyilatkozatok és igazolások csatolásával — illetékmentesen lehet benyújtani. A kérelemben a kérelmezőnek nyilatkoznia kell a lakásban tartózkodás jogcíméről.

A kérelemben csatolni kell

a) A Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatától származó, a kérelmező együttműködéséről szóló elvi megállapodást,

b) A kérelmező adósságcsökkentési támogatás körébe vont tartozások összegéről, keletkezésének időszakáról szóló igazolást, kimutatást,

c) jövedelemigazolást a közös háztartásban élő személyeknek a kérelem benyújtását megelőző 3 havi nettó jövedelmük tekintetében,

d) a kérelmező nyilatkozatát az adósságcsökkentési támogatáson felül eső rész megfizetésének vállalásáról,

e) hozzájárulást a személyes adatok kezeléséhez,

f) lakáshasználat jogcímét igazoló lakásbérleti, adásvételi szerződést, illetve tulajdoni lapot.

(5) a) Az adósságcsökkentési támogatás megállapításáról a polgármester dönt.

b) A döntés előtt a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatának környezetanulmányt készít, melynek célja annak alátámasztása, hogy az adósságkezelési

programba történő bevonással a lakhatási feltételek biztosítottá válnak-e, egyben elvégzi a teljes adósságfelmérést, a fizetőképesség vizsgálatát, és elkészíti az adósságcsökkentésre vonatkozó részletes egyéni tervet.

c) Az adósságcsökkentési támogatás összegét, a folyósítás módját a polgármester állapítja meg a kérelmező fizetőképessége és jövedelmi helyzete figyelembe vételével. Az adósságkezelési szolgáltatásban részesülő személy köteles az adósságkezelési tanácsadason való részvételre megállapodást kötni és annak megfelelően a tanácsadón részt venni.

(6) A vállalt önrész törlesztő részletének háromhavi elmaradása esetén Budapest Főváros II. Kerületi Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat értesíti és a támogatás megszüntetését kéri az Irodától, egyben értesíti a hitelezőt is.

(7) A vissza nem térítendő adósságcsökkentési támogatás mértéke nem haladhatja meg az adósság 75%-át, mely összege legfeljebb kettőszázezer forint lehet. A támogatás az adós vállaltától függően egy összegben vagy havi részletekben nyújtható. Részletekben történő vállalás esetén 18 hónap, mely indokolt esetben hat hónappal meghosszabbítható.

(8) Ha a kérelmező egyidejűleg többfajta adósság kezelését kéri, az adósságcsökkentési támogatást a kezelt adósságok arányának figyelembe vételével kell meghatározni.

(9) Amennyiben a kezelendő adósságok együttes összege meghaladja a kettőszázezer forintot, akkor az önkormányzat ahhoz az adósságtípushoz nyújt támogatást, amelyik leginkább veszélyezteti az adós lakhatási feltételeit.

(10) A megítélt adósságcsökkentési támogatást az önkormányzat az adósságkövetelés jogosultjának folyósítja.

(11) Az adósságcsökkentési támogatásban részesülő személy részére az adósságkezelés időtartamára, de legalább egy évre a 4. §-ban meghatározott mértékű lakásfenntartási támogatást nyújt az Egészségügyi, Szociális és Gyermekvédelmi Iroda.

(12) Az adósságcsökkentési támogatás tovább nem folyósítható és a kifizetett összeget külön határozatban foglaltak szerint vissza kell téríteni, ha a támogatásban részesített személy

- a) az adósságkezelési tanácsadást nem veszi igénybe, vagy
- b) az általa vállalt adósságtörlesztést nem teljesíti, illetőleg
- c) az adósságkezelési szolgáltatás igénybevétele során a lakásfenntartási kiadásokkal kapcsolatos fizetési kötelezettségének három egymást követő hónapig nem tesz eleget, vagy
- d) lakása egészét vagy egy részét bérbe, albérletbe adja, használatra átengedi, elidegeníti vagy egyéb módon hasznosítja,
- e) illetőleg aki lakására tartási, életjáradéki vagy öröklési szerződést kötött.

(13) Az adósságcsökkentési támogatás a megszüntetéstől 24 hónapon belül ismételtelen nem állapítható meg.

Lakásfenntartási támogatás az adósságkezelésben résztvevők számára

4. §

A lakásfenntartási támogatás havi összege, ha

- a) egy főre jutó havi jövedelem esetén nem haladja meg az öregségi nyugdíj legkisebb összegét: 15 000 Ft,
- b) másféltszeresét: 12 000 Ft,
- c) kétszeresét: 9000 Ft.

Az adósságkezelési szolgáltatás megállapításáról szóló határozat megalapozza a lakásfenntartási támogatás folyósítását.

Záró rendelkezések

5. §

(1) Jelen rendelet a kihirdetést követő 8. napon lép hatályba.

(2) A kihirdetés napjával hatályát veszti a szociálisan hátrányos helyzetben lévők adósságterheinek enyhítéséről és lakhatási körülményeinek javításáról szóló, Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének 38/1998. (IX. 30.) önkormányzati rendelete, továbbá a módosításáról szóló 21/1999. (IX. 27.) önkormányzati rendelet.

*Horváth Csaba polgármester
Takácsné dr. Békéssy Eleonóra jegyző*

Záradék

A rendeletet a Képviselő-testület a 2003. december 18-i ülésén fogadta el, hatályba lépésének napja: 2003. december 31.

Kihirdetése a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján az SZMSZ 37. § (7) bekezdésében foglaltaknak megfelelően megtörtént. A rendelet megküldésére került a Budai Polgár részére.

Általános indokolás

A helyi rendelet megalkotása és hatályba léptetése önként vállalt feladatként lehetőséget ad a közüzemi díjak befizetésével elmaradt, alacsony jövedelmű II. kerületi lakosok lakhatással kapcsolatos adósságainak enyhítésére, melynek finanszírozását 9:1 arányban a központi költségvetés, illetve a helyi forrás teszi lehetővé. Az eddigiekben kb. 2 milliós hasonló célú kifizetéssel a lakosság még 18 millió forint vissza nem térítendő támogatást kaphat. A hátralékkiegyenlítés mellett az adósságkezelésben részt vevők számára folyósított lakásfenntartási támogatás lehetőséget ad az újabb adósságok elkerülésére, a családok anyagi megerősítésére.

Részletes indokolás

Az 1. §-hoz

A lakhatási feltételek megőrzése és biztosítása kizárólagosan az állandó bejelentett lakcímmel rendelkező II. kerületi lakosokra terjed ki. A képviselő-testület hatáskörébe tartozó kérdés eldöntését célszerű a polgármesterre bízni, így a polgárok gyorsabb segítséget kaphatnak.

A 2. §-hoz

Az összeghatárok behatárolása lehetővé teszi, hogy a még kezelhető adósságállománnyal rendelkező lakosokon segítsen a szolgáltatás. A lakásméret meghatározása esetleges ösztönzi a lakosokat a lakáscserére. Az önrész meghatározása biztosítja, hogy a polgárok részt vállaljanak saját tartozásuk megfizetésében.

A 3. §-hoz

A Családsegítő Szolgálatnál indult eljárás lehetővé teszi az azonnali ügyintézés megkezdését, hiszen az adósságkezelési tanácsadó rögtön érdemi munkát folytathat. A lakásfenntartási támogatás megállapítása elősegíti az újabb adósság keletkezésének elkerülését. A szolgáltatónak történő kifizetés biztosítja a hátralékok célba érését.

A 4. §-hoz

A viszonylag magas összeg megállapítása biztosítja az újabb adósság keletkezésének elkerülését. A központi költségvetésből 90%-ban szintén leigényelhető.

TUDNIVALÓK AZ ADÓSSÁGKEZELÉSRŐL

Az önkormányzat új ellátási formával, adósságkezelési szolgáltatással bővítette a szociális ellátások körét. Az új szolgáltatás azoknak a lakhatással összefüggésben eladósodott, szociálisan rászoruló családoknak kíván segítséget nyújtani, akik maguk is képesek és képesek tartozásuk részbeni rendezésére. Ezt a részleges fizetőképességet egészíti ki a támogatás, a méltányolható körülményekhez igazodóan. Adósságkezelési szolgáltatásra az a II. kerület közigazgatási területén élő, állandó bejelentett lakcímmel rendelkező család illetve személy jogosult,

- akinek adóssága meghaladja az 50 ezer forintot, de nem haladja meg az 1 millió forintot,
- tartozása legalább hat havi, és tartozása a kérelem benyújtását megelőző 18 hónapban keletkezett,
- az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj legkisebb összegének (2004. évben 23 200 Ft) 200%-át, egyedül élő esetén 250%-át,
- akinek lakásnagysága nem haladja meg az önkormányzat külön rendeletében megállapított lakásméretet,
- vállalja tartozása legalább 25%-ának megfizetését,
- vállalja, hogy az önkormányzat által működtetett adósságkezelési tanácsadón részt vesz.

Az adósságcsökkentési támogatás iránti kérelmet a II. Kerületi Önkormányzat Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatnál (1027 Fillér u. 50/b) lehet benyújtani. Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a kérelmek beadását megelőzően Titkos Gábor ügyintézőtől a 225-7956-os telefonszámon, illetve előzetes telefon egyeztetéssel csütörtöki napokon 14–18 óra között személyesen kérhetnek tájékoztatást.

Könnyebb a választás

Immár hagyomány — és igen jó hagyomány —, hogy a II. kerületi Pedagógiai Szolgáltató Központ tankönyvbemutatót szervez pedagógusok részére. Idén harmadik alkalommal igyekeztek megkönnyíteni a tanárok munkáját a jövő évi tankönyvrendelés előtt azzal, hogy meghívták a legnagyobb érdeklődésre számot tartó kiadókat. A meghívott 17 nagynevű kiadó közül 15 jelen volt a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium dísztermében rendezett bemutatón, amely egyúttal kedvezményes könyvvásárlásra is lehetőséget adott. A kerületi tanárok körében is népszerű tankönyvkiadók nemcsak könyveket, hanem különböző oktatási segédleteket, cédéket, hangkasszetteket, atlaszokat, szemléltető eszközöket is bemutatnak.



A Rákóczi gimnázium immár második éve segítőkész, együttműködő partnernek bizonyul a tankönyvbemutató megrendezésében.

— Fontosnak tartom, hogy pedagógusaink a bemutatón kézbe vehetik, megismerhetik a tankönyveket, és nemcsak az ismertető szövegek alapján döntenek a következő tanévben használandó segédeszközökről — mondja Magócs Éva, az iskola igazgatója.

Felvételi a rádió gyermekkorúsába

A Magyar Rádió Gyermekkorúsába felvételt hirdet budapesti gyermekek részére a 2004/2005-ös tanévre. A jelenleg nagycsoportos óvodás, valamint az 1–4. osztályba járó fiúkat és lányokat várják meghallgatásra. A jelentkezéseket pontos lakcím és a gyermek jelenlegi iskolájának, osztályának feltüntetésével az alábbi postacímre kérjük küldeni: Magyar Rádió Rt. Gyermekkorús-

rus, Budapest 1800, vagy faxon a 328-7907-es telefonszámra, e-mailen a childrenschoir@bartok.radio.hu címre. A jelentkezés határideje február 15. A felvételi időpontjáról minden jelentkezőt írásban értesítenek. Sikeres vizsga esetén a gyermek a gyermekkorús bázisiskolájába, a Kodály Zoltán iskola speciális, úgynevezett rádiós osztályába iratkozhat be.

Iskolába hívogató

A Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneiskola a leendő első osztályosoknak ismerkedési, tájékoztatói lehetőségeket kínál. Zenevi minden szerdán 16.30-tól 17 óráig. Ezt követi minden má-

sodik szerdán, legközelebb január 28-án és február 11-én az ovis foglalkozás mesével és játékkal 17–7.30-ig. A bemutatóórák időpontjai: január 22-én 8 órától magyar, február 17-én 8 órától ének, 9 órától magyar.

Jótekonysági gála

A Hajnalcillag Katolikus Óvodáért Alapítvány javára jótekonysági gáladelutánt szerveznek február 15-én vasárnap 15 órától az IBS Színpadon (Tárogató út 2–4.). A meghívott előadók többek között: Vikidál Gyula, Sáfár Mónika és Sasvári Sándor, Vitai Ildikó gitáros énekművész, Domonkos Máté gitáros, Tóth Benedek ütős, a Pannónia Sacra katolikus iskola énekkara, a Liliomkert katolikus óvoda óvónői-

nek kara, a Parafónia értelmileg akadályozott fiatalok együttese és a Hajnalcillag óvodásai.

A belépő 800, a kiemelt támogatói jegy 3000 forint. Megvásárolható a helyszínen vagy elővételben az óvoda címén (1021 Labanc u. 2., tel.: 274-1000), illetve a Quo Vadis keresztény könyvesboltban: 1114 Bartók Béla út 25., tel.: (06 30) 256-2034, hétköznapiokon 10 és 18 óra között.

ÁRCKÉP

Mari mama és a negyven rabló

Görgey Istvánné Kékesi Máriát leginkább Mari nővérnek vagy Mari mamának szólítják. Az iszákosmentő misszióján kezdett először másokon segíteni, húszéves korában. Karitatív tevékenységét 1956-ban a Vöröskeresztben folytatta hivatalosan. Negyvenéves volt, mikor minden orvos lemondott róla, ugyanis mindkét lába megbénult. Közben három gyermeket nevelt: egy sajátot, kettőt a férje első házasságából. Ma két bottal, de jár, és vagy elmennek hozzá a lelki segítségre szorulóknak, vagy felhívják telefonon. Azt mondja, jó érzés, mikor azt mondja valaki: nélküled már öngyilkos lettem volna.

Valamikor így beszélt a baráti köröm rólam és a gondozottaimról. A Mari mama elnevezésre szívesen hallgattam, és jópofán hangzott, amikor a negyven rablóval folytatatták.

Pedig az én gondozottaim sosem voltak igazi rablók, csak amolyan kedves csirkefogók, akik mintha csak kétségbeesésükben váltak volna azokká, mert a szüleik kisiklott életű, szomorú emberek voltak.

Szeretni lehet a perifériára került embereket, és segíteni is lehet rajtuk, de nem úgy, hogy leszállok közéjük, mint mennyből az angyal, kihangsúlyozva, én felülről jöttem, és felsőbbrendűségem tudatában kioktatlak beneteket, hogy legyetek olyanok, mint én vagyok, és akkor nem lesz semmi biba.

Így nem lehet. De akkor hogy lehetett? Mert mégiscsak lehetett valahogy, hiszen az egyik rendőr megkérdezte tőlem: — Mondja, mit csinált maga azokkal a ..., hogy most már dolgoznak és tanulnak? Valamit dünnyögtem, de hogy mit, azt már nem tudom.

Azóta évek, évtizedek teltek el, és az én „rablóim” már régóta nem okoznak senkinek gondot. Részben azért, mert derék, dolgozó emberek, családapák, családanyák lettek, részben pedig azért, mert kíváncsiak voltak, és az új hazában is megállják a helyüket. Kisiklott életű szüleik,

akik olyan szomorúan tudtak rám nézni, már rég meghaltak, de nem valamelyik árokban, hanem ágyban, párnák közt, szereteteik körében.

Hogy valóban negyvenen voltak-e gondozottaim, vagy többen, esetleg kevesebben, azt már nem tudom megállapítani. Nem is laktak együtt, hanem ki ott, ahol megtűrték, vagy ahol meghúzódhatott, egyedül, vagy családostul.

És ha most, mint 82 éves, két bottal járó dédmama, megkérdeznék tőlem valamelyik rendőr, hogy mit csináltam a gondozottaimmal, akkor a válaszom igen hosszú volna. Először is: be kell ismernem, én csak félmegoldásokat tudtam nyújtani, és bizonyos családi tragédiákat nem tudtam sem megelőzni, sem kivédeni. Másodszor: ugyan sikerült elérnem bizonyos félsi-



kereket az én abszolút illegális, egyszemélyes missziói tevékenységemben, de ezeket nem magamnak tulajdonítom, hanem az embereknek szeretet magasabb hatalomnak. Időnként kaptam is Tőle egy-egy fiatalabb vagy idősebb munkatársat, de rövid idő múlva ők is kikészültek, meg én is, és hát — mint mondtam — csak félsikerek születtek.

Sokszor gondoltam sóhajtván: de jó lett volna, ha nem államosítják vagy negyven évvel ezelőtt azt az iszákosmentő otthon, amelyről akkoriban már csak hallottam! Mert az alkoholbeteg ember, aki szabadulni szeretne, sőt már esetleg meg is tért valamelyik misszióban — vagyis átadta az életét Istennek, elfogadta kegyelmét és irányítását —, még az ilyenek is óhatatlanul visszaesnek, ha nem esnek át egy teljesen radikális környezetváltozáson. Ugyanazok a körülmények, cimborák, kísértések. Nem, ebből az ördögi körből nincs szabadulás, csak ha van hová kiragadnunk őket, és ők örömmel fogadják ezt a kiragadást. Tudom, hogy létezik munkaterápia, rehabilitáció, de ezekből mintha hiányozna valami.

Csatárkától Iránig

Dr. Kovács Ildikó belgyógyász, háziorvos a Csatárka utcai rendelőben dolgozik. Bár Gödöllőn született, mióta elvégezte az egyetemet, Budán lakik. Tagja volt annak a hét főből álló magyar egészségügyi csoportnak, amely a Baptista Szeretetszolgálat szervezésében a földrengés sújtotta Bám városába indult karácsony után.

— Budát nagyon szeretem a hegyek és a zöld környezet miatt. Csatárkán olyan körzetem van, mintha vidéken dolgoznék, van erdei és járhatatlan utam is. A kollégáim valóban nem tudtak róla, hogy megyek Iránba, mert ez az út komoly tervek eredménye, amelyekről nem lehet előre beszélni. Az ember félretesz vágyakat, amelyeket a napi teendők halasztanak, és ezek egy idő után vagy eltűnnek, vagy kiderül róluk, ugyanolyan fontosak az életben, mint a napi teendők. Ezért, ha alkalom adódik megvalósításukra, élni kell vele.

Mégis, hogyan vezet az út a Csatárka utcai rendelőből Iránba?

Elég hirtelen történt minden, mert nem erre készültem. Karitativ munkával már egyetemista korom óta szerettem volna foglalkozni, de a család és egyéb kötelezettségek miatt nagyobb kockázatot nem vállaltam. A Baptista Szeretetszolgálat nyolctíz éve végez olyan karitativ munkát, ami számomra nagyon szimpatikus, ezért a nyáron fölvettem velük a kapcsolatot, külföldi útjaik előtt tanácsot adtam nekik, milyen gyógyszereket vigyenek magukkal. A folytatásról is beszéltünk, mert van egy kamibondzsai árvaházuk, ahol százötven gyerek gondozását és magyarországi támogatását szervezik, erre jelentkeztem, hogy amikor alkalom adódik, kimenjek dolgozni. Szóba került Mongólia is, ahol a hideg miatt nagyon rossz körülmények közé került nomád nép orvosi ellátását kell biztosítani, és úgy volt, hogy januárban vagy februárban oda megyünk. A december 26-i 35 ezer halottat és 20 ezer sérültet jelentő iráni földrengés nagyon hirtelen jött, és mivel nem mentőcsapatokat, hanem egészségügyi csoportot kértek, a szeretetszolgálat azt kezdte szervezni. Felhívtak és megkérdezték, tudnék-e menni. Nagyon sokat



Fotó: Eisenmann

nem gondolkodhattam rajta. Először úgy volt, hogy 26-án éjjel megyünk, azt kértem csak, hogy egy órával előtte szóljanak. Végül december 28-án reggel indultunk.

Mennyire ismerte Iránt az utazás előtt?

A békebeli Iránról sok mindent tudtam, Perzsiáról nagyon sokat olvastam, de azt is tudtam, hogy zárt ország, ezért turistaként, pusztán kulturális érdeklődésből nehéz oda eljutni. A földrengést követő harmadik napon érkeztünk Bám városába, addigra nagyon sok segélyszervezet a helyszínre érkezett, de még nagy volt a szervezetlenség. Nekünk egy iráni orvos segített sokat nyelvtudásával és helyismeretével, valamint a szeretetszolgálat vezetője, akinek nagy szervezőkészsége van.

Bám egy tíz kilométer átmérőjű, fejlett kis oázisváros a sivatagban, gyönyörű palma- és narancsligetekkel, zöld környezetel. Ilyenkor télen, ha süt a nap, lehet 20 fok is, de éjszaka nulla fok körüli a hőmérséklet. Itt éven át nem esik semmilyen csapadék, a várost tápláló víz a város alatt található. Ha kutat ásunk, akkor vizet találnak. Biztos azért is, mert e térség alatt geológiai törésvonal húzódik. A rengés a helyi lapok szerint 15–20 másodpercig tartott, a Richterskála szerint 6,3-as erősségű volt, ez idő alatt a téglák gyakorlatilag szétrázódtak.

Jelenleg nincs közműszolgáltatás, az emberek sátrakban élnek, ki vannak szolgáltatva a járványoknak, betegségeknek. A

rengés epicentruma az óvárosban volt, amely az egyetlen, agyagtéglából épült ókori város — a világörökség része. Hozzá hasonló, az ókortól élő város, amely nem néptelenedett el, sehol másutt nincs. A környéken jó minőségű agyag van, a belőle készített téglát kiszárítják, abból építkeznek 2500 éve. Olyasmi ez, mint nálunk a vályogtéglá. Mi is tudjuk, a vályognál vagy a vert falnál nincs stabilabb, jobb. Ők nemcsak a falakat, hanem a tetőt is ebből a téglából építik, kupolaszerűen. A téglák egymást tartották, mert kötőanyag valószínűleg nem volt. Egyelőre csak találgatják, hogyan lehetne ezt a várost földrengésbiztosan felépíteni. Ha valahol a sivatagban mozdul meg a föld, akár csak tíz kilométerrel odébb, nem vesznek oda annyian.

Milyen látvány fogadta önöket?

Nagyon szomorú, ami akkor nem is tudatosult, de utólag, a filmeket visszanezve nagyon megrázó. Ott annyira el voltunk foglalva azzal, hogy ténylegesen segíteni tudjunk a túlélőkön, hogy a körülmények eltörpültek a feladathoz képest. A csoport négy orvosból, két asszisztensből és a szeretetszolgálat vezetőjéből állt.

Mivel a harmadik napon érkeztünk, a súlyos tragédiának csak a következményeit láttuk. A sok halottat addigra már előásták a romok alól, és eltemették

őket, a súlyos sérülteket tábori kórházakba vagy távolabbi kórházakba szállították. Mi azokkal a túlélőkkel találkoztunk, akik nem tudtak a városból elmozdulni, elveszítették hozzátartozóikat, így fizikailag és lelileg is sérültek. Ezeket a nem életveszélyes sérülteket, gyerekeket, asszonyokat láttuk el, akik a por, a hideg hatására és a rossz higiénés körülmények között betegedtek meg. A saját sátrunk mellett állítottuk fel a vizsgálósátrat, ők ide érkeztek, mintha rendelésre jönnének.

Alvásra maradt idejük?

Négy napot tartózkodtunk kinn, és két-két nap volt az utazás. Mindig nagyon fáradtak voltunk, megtanultunk ülni-állni aludni. Amikor az ember úgy érzi, még mindig jobb fizikai állapotban van, mint a tragédia túlélői, akkor ez a probléma eltörpül. Így tehát, amikor volt egy fél óránk, aludtunk. Volt vízünk, kenyerünk, az étkezéssel sem foglalkoztunk túl sokat.

Mit szólt a családja, a környezete, hogy vállalkozott erre az útra?

Annyira hirtelen történt az elutazás, hogy nem jutott idejük gondolkodni. Kapcsolatot nem tudtunk tartani, mert a mobiltelefonok nem működtek, csak a sajtón keresztül értesültek róla, hogy megérkeztünk és nincs semmi baj, nem kerültünk karanténba. Amikor megérkeztünk, mindenki nagyon örült, és büszke volt ránk, hogy szerencsésen és eredményesen teljesítettük a feladatot.

Zsoldos Szilvia



A magyar orvoscsoporthoz munkában a vizsgálósátrában

HOL TALÁLOM A PROGRAMOK HELYSZÍNÉT?

II. ker. Családsegítő Csoport — 1022 Fillér u. 50/b, tel.: 225-7956
Akasha klub — 1024 Szász Károly u. 2., tel.: 202-0090
Bárdos Lajos Múzeum — Margit körút 64/b, tel.: 214-4575
Bartók Emlékház — 1025 Csalán u. 29., tel.: 394-2100
Bimbó 63 — 1022 Bimbó út 63., tel.: 326-7273
Budagyöngye Közösségi Ház (BKH) — 1022 Hűvösvölgyi út 12., tel.: 394-1477
Budagyöngye Nyugdíjasklub — Szabó Magda, tel.: 394-5075
Budai Napsugár Nyugdíjasklub — 1024 Keleti Károly u. 22., tel.: 275-0169
Budai Táncklub — 1027 Kapás u. 55., tel.: 201-7992
Csiga Galéria — 1024 Kis Rókus u. 16–20.
Hidegkúti Galéria — 1028 Máriaremetei út 37., tel.: 392-0860
Hidegkúti Nyugdíjasklub — 1028 Máriaremetei út 37., tel.: 376-8678
IBS (International Buda Stage) — 1026 Tárogató út 2–4., tel.: 391-2525
Kájoni János Ferences Ház — 1025 Szilfa u. 4., tel.: 392-5464
Közéleti Mozgalom — 1024 Keleti Károly u. 22., tel.: 212-5648
Marczibányi Téri Művelődési Központ — 1022 Marczibányi tér 5/a, tel.: 212-4885
Máriaremetei Cserkészház — 1029 Himes u. 3.
MDF-székház — 1026 Szilágyi Erzsébet fasor 73.
Millenáris Rendezvényközpont — 1024 Kis Rókus u. 16–20., tel.: 438-5335
Ökumenikus általános iskola — 1028 Községház u. 10., tel.: 397-2279
Öntödei Múzeum — 1027 Bem József u. 20., tel.: 201-4370
Párizsi Kék Szalon — 1026 Szilágyi Erzsébet fasor 17–21., tel.: (06 30) 324-2078
Pillanat Galéria — 1022 Marczibányi tér 5/a
Petőfi Művelődési Központ — 1028 Máriaremetei út 80., tel.: 392-0860
Rózsadomb Center — 1025 Törökvész út 87–91., tel.: 345-8400
Rózsadombi Nyugdíjasklub — 1024 Margit krt. 48. I. em., tel.: (06 20) 921-6588, (06 20) 242-2697
Rózsadomb Táncművészeti Iskola — Rózsadomb Center V. em., 1025 Törökvész út 87–91., tel.: (06 30) 505-8797
Rózsakert Bevásárlóközpont — 1026 Gábor Áron u. 74., tel.: 391-5997
Sivananda Jógaközpont — 1028 Vadkörte u. 6/a, tel.: 397-5258
Szent Imre Ház — 1114 Himfy u. 9.
Tamás Alajos Közösségi Ház — 1024 Rómer Flóris u. 2.
Vízivárosi Galéria — 1027 Kapás u. 55., tel.: 201-6925

SZÍNHÁZ

Január 23., 20.00: **Szárnyak Színháza: Verkli.** Rendező: Csetneki Gábor. A 2002-es Alternatív Színházi Szemle alkotói díjas előadása. Km.: Marie Hamel, Diószeghy Kati, Deák Varga Rita, Baladincz Ádám, Barna Botond, Pavelcze István, Téri Gáspár, Vásári József. „A Verkli szellemes, jó tempójú sodra gyorsan magával rántja a nézőt, a vidám és izgalmas díszletben kavargó karakteres, jól kitalált lakodalmi hősök intenzív, önfeledt játéka jól esik a szellemnek és a szívnek.” (Ellenfény). Jegyár 800 Ft. (Millenáris Fogadó)

Január 24., 25., 22.00: **Dorottya.** Csokonai Vitéz Mihály komikus eposza és versei nyomán. Napszínház. Rendező: Szakács Emese. Jegyár 1000 Ft. (Millenáris Fogadó)

Január 28., 29., 30., 31. és február 1., 23.00: **Szorongás orfeum.** Revü egy részben. Rendező: Simon Balázs. Jegyár 1000 Ft. (Millenáris Fogadó)

Február 5., 6., 20.00: **A Száz Bambusz Hangjának Csarnoka** (Medence Csoport és Élőkép). Vonzásszínház, akusztikus-vizuális térélmény. Az előadás tervezői: Bérczi Zsófia, Bodócky Antal, Gross András, Magyar Gergő, Terebessy Tóbiás. Jegyár 1000 Ft. (Millenáris B kiállítócsarnok)

IBS Színpad: Január 23.: Bonbon Matiné — Bukfenc mindent tud. Artistaképző Intézet. 9.30: Kakaóbab II. bérlet, 3. előadás, 11.00: Kakaóbab I. bérlet, 3. előadás, 15.30: Percipán bérlet, 3. előadás. 19.00: Jeff Baron: **Szép jó estét, Mr. Green!** Vigjáték két részben. Bemutató. 24-én 11.00: **Bonbon Matiné — Maszkabál.** Gryllusz Vilmos. Grillázs bérlet, 3. előadás. 19.00: Agatha Christie: **A vád tanúja.** Rendezte Földessy Margit. Filmvilágsikerek színpadon. 25-én 19.00: W. Shakespeare: **Szentivánéji álom.** A Földessy Margit Stúdió növendékei. 28-án 19.00: Jeff Baron: **Szép jó estét, Mr. Green!** 29-én 19.00: W. Shakespeare után szabadon: **És Romeo és Júlia...** 30-án 19.00: A M.É.Z. együttes lemezbemutató koncertje. 31-én 11.00: **Bonbon Matiné — ...a rézangyalát!** Brummadza Tu-

baquartet, Karamell bérlet, 3. előadás. 15.30: Szabó Magda: **Mondják meg Zsófikának.** Gyerekelőadás gyerekeknek és felnőtteknek. 19.00: **A gyomor örömei.** Összeállítás Krúdy Gyula műveiből. Bemutató. Február 1., 15.30: Szabó Magda: **Mondják meg Zsófikának.** Gyerekelőadás gyerekeknek és felnőtteknek. 5-én 19.30: R. At-hayde: **Margarida asszony** (élettan 2 órában). 6-án 19.00: A **Bran együttes** koncertje.

FILM

Január 25., 18.00: **Filmklub: Holt költők társasága** (R.: Peter Weir, 1989.) (Petőfi MK)

Kéthetente vasárnaponként filmklub a II. kerületi Szomszédsági Központban. Filmek, melyek rólunk szólnak. További információ D'Elia Viktornál: dviktor@vnet.hu, (06 30) 223-7268.

KÖNNYŰZENE

Január 24., 19.00: **Chalaban.** Jegyár 500 Ft. (Millenáris Fogadó)

Január 25., 19.00: **Balkan Syndicate.** Jegyár 500 Ft. (Millenáris Fogadó)

Február 4., 20.00: **Dr. Valter — New Orleans Jam.** Jegyár 600 Ft. (Millenáris Fogadó)

Február 5., 20.00: **Hobó: Viszockij-est.** Jegyár 999 Ft. (Millenáris Teátrum)



TÁNC

Január 24., 19.00: **Holló társastáncklub.** (Petőfi MK)

Budai Táncklub:

Február 4-én kezdő **társastáncanfolyam** indul középiskolásoknak (14–19 éves korig). Vezeti Vágvolgyi Györgyi. A két hónapos kurzus ára 4600 Ft. Váltócipő használata kötelező. Jelentkezni Cs. Szabó Mária intézményvezetőnél lehet a 201-7992-es telefonszámon vagy a helyszínen.

Vasárnaponként **ifjúsági társastánc** Vágvolgyi Györgyi vezetésével. Kezdő 9.30–11-ig, középhaladó 11–12.30-ig, haladó 12.30–14-ig.

Kedden és pénteken este és szombaton délután **felnőtt társastánc** Dalotti Tibor vezetésével, minden szerdán **verseny táncklub** Vágvolgyi Györgyi vezetésével.

Február 1-jén 16.30–19.30-ig: **Ötórai tea** — nosztalgia táncdélutánok minden hónap második vasárnapján élő zenére. Játsszik a Sun Records együttes.

GYEREKEKNEK

Január 23., 10.00: **Mátyás király juhásza.** A Nevesincs Színház előadása. (Petőfi MK)

Január 24., 10–17.00: **Kézműves Műhely.** Vendég a Szentpéteri Ötvös Iparművészeti Stúdió. 15.00: **Mesélő játszóter.** 16.00: **Furulyás Palkó** (Fabatka Bábszínház). Jegyár 300 Ft, családi jegy 600 Ft. (Millenáris Fogadó)

Január 25., 10–17.00: **Kenderkóc Hagyományörző Kézműves Műhely,** óriástáblás és logikai játékok kicsiknek és nagyoknak. 11.00: **Manómuzsika** (Varázserdő) — képzeletbeli utazás komolyzene (fuvola, hárfa) segítségével, és mozgásra épülő játékok kicsiknek. 16.00: **A holló és a róka.** (Babszem Jankó Bábszínház). Jegyár 300 Ft, családi jegy 600 Ft. (Millenáris Fogadó)

Január 27., 10–15.00: **Napszekér tárgyalgó kézműves játszóház.** 11.00: Huzella Péter és a **Kor-Zár Együttes** (Érsekújvár). Garabonciás bérlet. Bérleten kívüli jegyár 300 Ft. (Millenáris Fogadó)

Január 29., 11.00: **A varázssipka titka** — ördögös és varázslatos tárgyak készítése (varázssipka, ördöglakat, varázstükör), mester-ség-bemutató: zsonglörködés. Jegyár 200 Ft. (Millenáris Fogadó)

Január 30., 14.30: **A telhetetlen méhecske.** Nefejejs Bábszínház. (Petőfi MK)

Január 31., 10–17.00: **Kézműves műhely, játszóház:** bevezetés a filmkészítés rejtelmeibe. 11.00: **Táncol a hold.** Összeállítás Weöres Sándor verseiből. Mesebólt Bábszínház, Szombathely. 14.00:

Mesekuckó: diafilm-vetítés, zenés mesélgetés. Jegyár 300 Ft, családi jegy 600 Ft. (Millenáris Fogadó)

Február 1., 10–17.00: **Kézműves műhely, gyermek animációs műhely.** 11.00: **A Nap és a Hold elrablása.** Figurina Bábszínház. 15.00: **Mesekuckó** Gulyás Annával és Róka Szabolccsal. Jegyár 300 Ft, családi jegy 600 Ft. (Millenáris Fogadó)



Február 5., 9–12.00: **Baba-ház** kismamáknak, kisbabáknak, nagymamáknak, unokáknak, babavarrodával. Rongyszőnyeg: képességfejlesztő, építő, ügyességi, logikai és társasjátékok. Jegyár 200 Ft. (Millenáris Fogadó)

Február 7., 10–17.00: **Kenderkőc Kézműves Műhely.** 10.30: **Aprók tánca.** 11.00: **Mese a hangkigyókról.** 16.00: **Egyszer egy királyfi** (Kolompos Együttes). Jegyár 300 Ft, családi jegy 600 Ft. (Millenáris Fogadó)

Február 8., 10–17.00: **Kenderkőc Kézműves Műhely.** 11.00: **A farsangi napokban legyünk mi is vigabban!** Házigazda: Huzella Péter. Jegyár 300 Ft, családi jegy 600 Ft. (Millenáris Fogadó)

Szerdától péntekig 16–18, szombatonként 11–14 óra között **Incí, az egérlány** szórakoztatja a gyerekeket. (Rózsakert)

Kéthetente szombaton 10–12-ig: **Süni játékkuckó** gyermekműhely négyéves kortól. (Rózsakert I. em.)

Keddenként 17–18.00: **Süni játékkuckó kézműves foglalkozás** négyéves kortól, ára gyermekfelügyelettel együtt 700 Ft. (Rózsakert I. em.) **Babaruhavarró tanfolyam** gyerekeknek; érdeklődni ugyanitt lehet vagy a 391-5844-es telefonszámon.

Péntekenként 17.30-tól **cserkészfoglalkozás.** (Máriaremetei Cserkészház)

Szombat délelőttönként **cserkész** 2., 3., 4. osztályos (7–10 éves) lányoknak Pásáréten, a 46. Kapisztrán Szent János Cserkészcsapatban. Közösség, hit, természet, játék, a nagyobbaknak nyáron táborozás. Jelentkezni Tamási Enikőnél lehet: (06 70) 295-6654.

KIÁLLÍTÁSOK

Január 24-ig: **Nagy hegyek, kis emberek.** Szendrő Szabolcs természetfotó-kiállítása. Megtekinthető naponta 9–19 óráig. (Pillanat Galéria)

Február 7-ig: **Sápi Hedvig: Szentől szemben: gobelinek és objektok, Szőke Barbara: Szentől szemben: üvegplasztikák.** Megnyitja január 15-én csütörtökön 18 órakor Gábor Éva Mária Munkácsy-díjas szobrászművész. Szendrő Szabolcs képe (Vízivárosi Galéria)



Január 26-tól február 13-ig: **Picture in Picture. Körömi Csenge grafikus kiállítása.** Megnyitja és közreműködik Szarka Fedor Gido és barátai január 26-án 18 órakor. Körömi Csenge tervezőgrafikus 2002-ben végzett a Magyar Képzőművészeti Egyetem tervezőgrafikai tanszékén. Kiállításán számítógépes grafikákat és plakátokat állít ki. (Pillanat Galéria)

Február 26-ig: **A magyar cserkészlet kitüntetései.** Megtekinthető hétfőn és csütörtökön 14–18.00-ig. (Cserkészház, Tömörkény u. 3/a)

Január 24 — február 20-ig: **Karikaturisták kiállítása:** Balázs-Piri Balázs, Barát József, Békési Joe, Bojcsik Iván, Dallos Jenő, Kádár Katalin, Krenner István, Lehoczki Károly, Marabu, Sajdik Ferenc, Szűcs Edua rajzai. Nyitva tartás: hétfőig 10–15 óráig, hétköznap előzetes bejelentkezés alapján: 392-0860. (Hidegkúti Galéria)

Február 22-ig: **Móninak mindig mindent, soha semmit.** Válogatás Csontó La- Békési Joe rajza



jos 1998 és 2003 között készült munkáiból. Megtekinthető mindennap 10–18 óráig. A belépés díjtalan. (Millenáris Kiállítócsarnok)

Február 10–26-ig: **KulTurizmus.** Horváth Tamás István festőművész kiállítása. Megnyitja február 10-én 18 órakor, megtekinthető mindennap 10–18 óráig. A belépés díjtalan. (Csiga Galéria)

Június 25-ig: **Tendenciák napjaink képzőművészetében VII. „Nyomás”.** Fialat grafikusközösség — Benes Bátor, Bíró Andrea, Formanek Barbara, Horváth Kinga, Kun Fruzsina, Kovács Borbála, Nadas Alexandra, Németh Róbert, Péli Mandula, Terjéki Eszter, Varga Zsófia, ifj. Zagyva László — kiállítása. Megtekinthető naponta 9–19 óráig. (Vízivárosi Galéria)

Százéves öntödei olvasztókemencék. Állandó kiállítás. (Öntödei Múzeum)

Záray Márta—Vámosi János Emlékszoba. Állandó kiállítás. Megtekinthető vasárnaponként 10–18 óráig. (1026 Orsó u. 13.)

Lossonczy Tamás állandó kiállítása. Látogatható péntekenként 16–19-ig. (Párizsi Kék Szalon)

KIRÁNDULÁSOK

Csütörtökönként 10–12 óra között **erdei séta.** Találkozó 9.40-kor a 11-es busz Nagybányai úti végállomásánál. Indulás 10 órakor. Felvilágosítás a 326-7273-as telefonszámon Csizsér Miklósné, Máriától kérhető, vagy a Bimbó út 63-ban.

A Petőfi Természetbarát Egyesület túrái:

Január 24., 8.50: **Budai-hegység** (Nagykovácsi, Cserestető, Ilo-lak, Berek-aljai erdészház, Garancsi-tó, Piliscsaba). Táv 15 km. Találkozó 8.50-kor a Moszkva téri metrókijáratnál. Túravezető Petró Gyula.

Január 25., 8.20: **Budai-hegység** (Adyliget, Fekete-hegyek, Nagykovácsi). Táv 14 km, szint 300 m, költség 120 Ft. Találkozó 8.20-kor a Moszkva téren, indulás 8.25-kor. Túravezető Jánoska István (tel.: 303-3071).

Február 1., 8.20: **Budai-hegység** (Hűvösvölgy, Szépjuhászné, Csillebérc, Farkasrét). Táv 15 km, szint 300 m, költség: bérlet. Találkozó 8.20-kor a Moszkva téren, indulás 8.25-kor. Túravezető Jánoska István (tel.: 303-3071).

Február 7., 8.50: **Budai-hegység** (Solymár, Zsíros-hegy, Nagykovácsi, Nagykomasz-hegy, Fekete-hegyek, Budakeszi). Táv 16 km, költség 400 Ft. Találkozó 8.50-kor a Moszkva téri metrókijáratnál. Túravezető Petró Gyula.

MOZGÁS

Keddenként 10–12-ig: **Az egészséges élet programja, nem csak fiataloknak:** gyógytorna (csontritkulás, tartásjavítás, relaxálás, légzéstechnika javítása). (Bimbó 63)

Teniszoktatás kezdők, haladók, kicsik és nagyok részére a II. kerületi Sport- és Szabadidő Centrumban. Jelentkezés Ördög András edzőnél: (06 20) 983-4098, teniszoktatás@freemail.hu.

Teniszoktatás: a Törökvezs Területi SE az utánpótlás-nevelés keretében felvesz tanulókat az alábbi korosztályokba: I. 8–10 évesig, II. 10–14 évesig, III. 14–18 évesig. Oktatás hétköznapokon 15 órától. Haladó kiscsoportos oktatás, egyeztetés és tudásszintfelmérés után. Felnőttoktatás és formajavító edzés csak hétfőig. Helyszín: a Budakeszi úti nagy házak mellett. Jelentkezés és felvilágosítás: (06 20) 340-9925, (06 30) 250-9122.

Fedett pályás teniszoktatás gyerekeknek, kezdőknek és haladók-nak a XII. kerületben, jó megközelítéssel. Tel.: (06 70) 943-6397, (06 20) 393-6397.

Sivananda jóga: Január 15-én, 16-án és 19-én 17.45–19.45-ig 10x2 órában kezdő **hathajóga-tanfolyam** indult. Szerdánként középhaladó jóga 17.45–19.45-ig. Alapászanák fejlesztése, légzőgyakorlatok, meditáció, diák- és nyugdíjaskedvezmény. Cím: a Magyar Rádió Óvoda tornaterme (1021 Völgy u. 1–3.). Hétfőn és pénteken középhaladó jóga 18.30–20.30-ig. Alapászanák fejlesztése, légzőgyakorlatok, meditáció. Diák- és nyugdíjaskedvezmény. Cím: 1021 Hűvösvölgyi út 133. A programokat Veres András és a Sivananda Jógaközpont oktatói vezetik, bejelentkezést kérnek.

Ki vagyok én valójában? Ingyenes tanfolyam. Célja a szellemiség felfedezése a **raja jóga** meditációs módszer segítségével. A meditáció lépcsőfokainak gyakorlása olyan belső erő felhalmozódásához vezet, amely által az élet nehéz helyzeteiben is stabilak, békések tudunk maradni. Jelentkezés: 249-3570.

NYUGDÍJASOKNAK

Bimbó úti nyugdíjasklub: Január 27.: **Beszélgetős klubnap.** Február 3.: **Böjtelő hava, februári jeles napok.** Február 10.: **Farsangi rendezvény,** csak klubtagoknak. Összejöveteleinket minden *kedden 14 órától* tartjuk. (Bimbó 63)

Budagyöngye Közösségi Ház nyugdíjasklubja: Irodalmi-zenei klub: minden hónap második szombatján 16 órakor. Klubvezető Szabó Magda.

Budai Napsugár Nyugdíjasklub: Január 28.: **A Monet és barátai** című kiállítás megtekintése vezetővel a Szépművészeti Múzeumban. Belépődíj nyugdíjasoknak 800 Ft. Február 4.: **Disznótoros lakoma Szentmártonkátán** a Tölgyes fogadóban, 1400 Ft/fő. Utazás vonattal. Február 10.: **klubnap — az időskor egészségügyi kérdései.** Február 11.: **Magyar feltalálók nyomában — Jedlik Ányos.** Látogatás a Magyar Elektrotechnikai Múzeumban, klubtagoknak a belépés ingyenes. Február 18.: **Barlanglátogatás a Szemlőhegyi barlangban.** Belépő vezetéssel 400 Ft. Találkozó a Moszkva téren 10-kor. Február 22.: **Busójárás Mohácson,** 3490 Ft. Találkozó 7-kor a Kis Rókus utcában. Március 3.: **Krisna-völgy, Nikla.** Egész napos buszos kirándulás, a Berzsenyi Múzeum meglátogatása, kisvasutazás, 3390 Ft. Találkozó 7-kor a Kis Rókus utcában. Idegenvezető: Sipos István. Március 9.: **Gyönyörű így este Budapest — esti városnéző sétahajózás hölgyeknek.** Találkozó a Moszkva téren 18.30-kor. Klubtagoknak ingyenes. **Fogadónap keddenként 10–12-ig.** (Közéleti Mozgalom)

Rózsadombi Nyugdíjasklub: Ismételten megerősítjük, hogy van lehetőség a nyugdíjasok részére kedvezményes áron gyógyüdülésre a nagyatádi **Solar Hotelben,** mely akció március 31-ig tart. Sürgős jelentkezést várunk minden csütörtökön 9–13 óráig a klubirodán.

A kirándulások éves programjának kidolgozása folyamatban van a **Cosmos Bt-vel,** melynek eredményeként egy- és többnapos utakat szeretnénk biztosítani a klubtagok számára. Előzetes: **ausztriai kolostorkincstár-látogatás** (Klosterneuburg, Lilienfeld, Heiligenkreuz, Güssing, Kremsmünster, Admont). Reméljük, legkésőbb február elején kézbe tudjuk adni a programokat. A régebbi utakat (Mariazell, St. Pölten, Krems, Melk, Salzkammergut, jesolói és horvátországi nyaralás, magyarországi várak látogatása) idén is megismételjük. A tagsági igazolványokat folyamatosan érvényesítjük.

KLUBOK

Baba-mama-klub: csütörtökönként 10–12 óráig közösségbe vágyó mamáknak és babáknak meleg teával és sok játékkal. Klubvezető **Folk Flóra.** A belépés díjtalan. (Petőfi MK)

Keddenként 9.30–12.30-ig kisgyermekesek klubja a **Tamás Alajos Közösségi Házban,** a II. kerületi **Családsegítő Csoport** irányításával. Előzetes bejelentkezés a 225-7956-os számon. A belépés díjtalan. Beszélgetések, előadások a családról, gyermeknevelésről, kapcsolatokról, szépségről, egészségről. Minden alkalommal **jóga** 8.30–9.30-ig.

Asztali játékok délutánja minden héten egyszer másfél órában. Asztalihoki, gombfoci, csocsó, darts és pingpong. Előzetes jelentkezést várunk. **Vezeti Létya Dániel,** a belépés ingyenes. (Petőfi MK)

Szerdánként 15–20 óra között bridzs- és sakk-kör az MDF II. kerületi irodájában, a **Bimbó 63-ban.** Kávé, üdítő, sütemény!

Keddenként 14–20-ig bridzsklub a **Marczibányin.**

Minden hétköznap 12–17 óráig Zsonglőrklub. Bevezetés a klasszikus zsonglőreszközök — labda, buzogány, diaboló, tányér — használatába. A részvétel ingyenes. (Millenáris Park)

Keresztény Értelmiségiek Klubja: február 14., 15.00: a **nagytestényi kastélymúzeum** megtekintése. A klub célja, hogy lehetőséget adjon 35–55 éves keresztény értelmiségieknek, akik szabadidejüket tartalmasan szeretnék eltölteni. Jelentkezni lehet *hétfőnként*

17–18 óra között a **Szent Imre Házban.** Felvilágosítás 20–22 óra között a 395-3445-ös telefonszámon.

ELŐADÁS

Január 24., 18.00: **dr. Torgyán Attila: A Tisztulás Ösvényein-program alapjai II.** Belépő 700 Ft, diák- és nyugdíjasjegy 500 Ft. (Akasha klub)

Január 26., 18.00: **dr. Skaliczkyné Tolnai Éva: Mennyei prófécia csoport.** Belépő 700 Ft, diák- és nyugdíjasjegy 500 Ft. (Akasha klub)

Január 29., 18.00: **Erdei Anikó: Tarot Klub.** Belépő 700 Ft, diák- és nyugdíjasjegy 500 Ft. (Akasha klub)

Január 31., 18.00: **Szekerka András és Erdélyi Anikó: Kapcsolatteremtő Klub az asztrológia, grafológia, tarot és számmisztika segítségével.** Belépő 700 Ft, diák- és nyugdíjasjegy 500 Ft. (Akasha klub)

Február 4., 18.00: **Becze István: Tibeti zarándokút képekben.** Belépő 700 Ft, diák- és nyugdíjasjegy 500 Ft. (Akasha klub)

Február 5., 18.00: **Kávéházi esték: Nyilvános művészet?** Beszélgetés a **HINTS Institute for Public Art** tagjaival. A kortárs kultúra egyik sarkalatos kérdése, hogy mi módon teremthető szorosabb kapcsolat a művészet és a közönség között. (Millenáris Teátrum Hajó)

TANÁCSADÁS

Társasházi tanácsadás az **MDF II. kerületi irodájában** minden hónap első és harmadik hétfőjén 18–19.30-ig. Tartja **dr. Hajósne Földi Gizella.** (Bimbó út 63.)

MAR CZIBÁNYI TÉR

Mackóbál: Február 1-jén vasárnap 10–12 óráig a **Kőketánc gyermektáncházban.** Szeretnéd tudni, milyenek a londoni mackók? **Tóth Krisztina,** A londoni mackók című verseskötet szerzője elmeséli, és ha beleszerettek egy-egy figurába, a kézműves foglalkozáson el is készíthetitek. Hozzatok magatokkal kedvenc mackótokat! Felvilágosítást ad **Hajdú Zsófia Csenge** a 212-2820-as és a (06 70) 335-6284-es telefonszámokon.

Meseház. Dramatikus foglalkozások óvodásoknak és kisiskolásoknak elsősorban középső csoporttól az általános iskola 2. osztályáig. Alkalmanként egy-egy magyar népmesével ismerkednek a gyerekek, ami a Mesetarisznyából bújik elő. Meseajánlat: **Aranytulipán,** Restes és dolgos leány, **Tündér Ilona és Árgyelus,** **Király Kis Miklós,** **Bábos Betlehemes.** A foglalkozások időtartama 45–60 perc. Egyeztetés és további információ: **Körömi Gábor,** (06 70) 335-6282.

Európa Játsszóház. Kézműves drámajátékos játszóház **Sós Mari- val** és **Körömi Gáborral.** A kisiskolás osztályoknak szóló programban képzeletbeli utazásra hívják a résztvevőket, hogy megismerkedjenek Európa történetével, néhány ország játékaival, szokásaival, tisztázandó az Európai Unióval kapcsolatos alapvető ismereteket. A foglalkozásokat előzetes egyeztetés alapján tartják. **Körömi Gábor:** (06 70) 335-6282.

Januártól minden pénteken 15.30–17-ig: JátSzóTér, ahol fontos a játék, a szó, a mese és a saját terünk, melyet mi mozditunk. Alsó tagozatos gyerekeknek, akik nehezebben haladnak a tanulásban, nehezebben kapcsolódnak be az iskolai életbe, és olyanoknak, akik szeretnek mozogni, és kedvelik az egyszerű sportjátékokat. A kiscsoportos mozgásfejlesztő játékok kézműves technikákkal, agyagozással, festéssel, rajzolóssal egészülnek ki. Érdeklődni **Pilinger Zsuzsánál** lehet a (06 70) 335-6283 vagy 438-1026 telefonszámon.

Keddenként 17.30–19 óráig hagyományos tánciskola az általános iskola felső tagozatosainak, illetve középiskolásoknak **Dalotti Tibor** névű táncoktató, koreográfus vezetésével.

Január 22., 19.00: **A Magyar Kultúra Napja — Szellemidő** címmel új sorozat indul, amelynek keretében a népművelői és a pedagógus szakma szellemi karbantartását szívünkön viselve, rendszeresen meghívjuk azon jeles és kiváló mestereinket, akikről okossá-

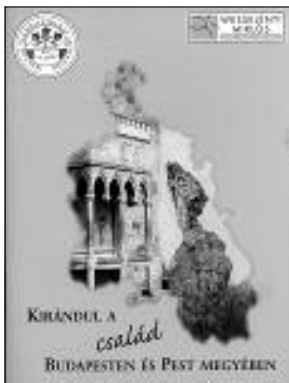
got, megtermékenyítő gondolatokat kaphatunk. Első vendégünk: *Vekerdy Tamás* író, pszichológus. A belépés díjtalan.

Január 22., 9–12.00: **Tücsökgazda**; 15–20.00: **Sakk és gombfoci**; 16–17.30: **Radírpók** (rajz, vizuális nevelés 4–7 éveseknek); 16–17.30: **Zeneóvoda**; 16–19.00: **Kaktusz** (színjátárszócsoport 15 év feletti gyerekeknek); 18–21.00: **Fényecset fotóklub**. 23-án 15–18.00: **Kerámiaklub**; 15.30–17.00: **JátSzóTér**. 24-én 8–14.00: **Ökopiak**; 8–14.00: **Baba- és gyermekholmibörze**; 15–17.00: **MedvEgyetem** (mackókészítés). 25-én 10–12.00: **Kőketánc** gyermek-táncház. 26-án 9.30–12.00: **Tücsökgazda**; 18–18.00: **Zeneóvoda**. 27-én 9–12.00: **Tücsökgazda**; 10–12.00: **Baba-mama-klub**; 15.00: **Nyitott ajtó** (kulturális fejlesztő foglalkozás sérült gyermekeknek, fiataloknak); 16–18.00: **Kaktusz** (színjátárszókлуб 9–12 éveseknek). 28-án 11–13.00: **Baba-mama-klub**; 16–18.00: **Zeneóvoda**; 16.30–18.30: **Gong** (színjátárszókлуб kisiskolásoknak); 19–21.00: **MedvEgyetem** (mackókészítés); 20–01.00: **Guzsalyas táncház**. 29-én 9–12.00: **Tücsökgazda**; 15–20.00: **Sakk és gombfoci**; 16–17.30: **Radírpók** (rajz, vizuális nevelés 4–7 éveseknek); 16–19.00: **Kaktusz** (színjátárszócsoport 15 év feletti gyerekeknek). 30-án 15–18.00: **Kerámiaklub**; 15.30–17.00: **JátSzóTér**. 31-én 8–14.00: **Ökopiak**; 15–17.00: **MedvEgyetem** (mackókészítés). Február 1-jén 10–13.00: **Kőketánc** (gyermek-táncház, benne **Mackóbál**). 2-án 9.30–12.00: **Tücsökgazda**; 16–18.00: **Zeneóvoda**. 3-án 9–12.00: **Tücsökgazda**; 10–12.00: **Baba-mama-klub**; 16–18.00: **Kaktusz** (színjátárszókлуб 9–12 éveseknek). 4-én 9–12.00: **Napközi pedagógusklub** (személyiségfejlesztő nevelési alternatívák); 10–13.00: **Baba-mama-klub**; 16–18.00: **Zeneóvoda**; 16.30–18.30: **Gong** (színjátárszókлуб kisiskolásoknak); 17–21.00: **Fotósuli**; 19–21.00: **MedvEgyetem** (mackókészítés); 20–01.00: **Guzsalyas táncház**. 5-én 9–12.00: **Tücsökgazda**; 16–17.30: **Radírpók** (rajz, vizuális nevelés 4–7 éveseknek); 16–19.00: **Kaktusz** (színjátárszócsoport 15 év feletti gyerekeknek); 18–21.00: **Fényecset fotóklub**.

KÖNYV

Kirándul a család

A Magyar Természetbarát Szövetség a családokat hívja kirándulni azokkal a tetszetős kis füzetekkel, melyeket minden megyéről kiadtak. Minden könyvecske tartalmaz útvonalajánlásokat, hasznos tudnivalókat, turistaszállásokról, a szövetség csoportjairól, a turistajelzésekről, de még a kullancscsípésről is. Játszani is lehet, ha 2004. november 15-ig beküldik a Tájak-Korok-Múzeu-



mok pecsétetekkel ellátott zöld lapocskát, melyet a füzetekben találunk. A kirándul a család kiadvány-sorozat megjelenését a Wesselényi Miklós Sport Közalapítvány is támogatja.

A füzetek ingyen átvehetők *Szalay Ilonánál*, a II. kerületi Természetbarát Szövetség főtákaránál csütörtökönként 15.30 és 17.30 között a Keleti Károly u. 15/a-ban.

Buday Társaskör

Február 6-án pénteken megtekintjük a Magyar Nemzeti Galériában (Budavári Palota) **Mednyánszky László** festőművész emlékkiállítását. Találkozunk a galéria előcsarnokában 14.15-kor. A belépőjegyet közösen váltjuk meg, ára nyugdíjasoknak 65 év alatt 200 Ft/fő, aktívoknak 500 Ft/fő (támogatással).

Humorpercek

Humorpercek címmel amatőr humoristák pályázatainak eredményhirdetése lesz január 23-án pénteken 19 órakor a Petőfiben (Máriaremete út 80.). Az est házigazdája **Maksa Zoltán** humorista, fellép a *Lart pour l'art Társulat* a *Best of Lart pour l'art* című műsorral. Felvilágosítás a 392-0860-as számon.

Sátorkoncertek a Filmszemlén



A 35. Magyar Filmszemléhez kapcsolódóan a Millenáris szabadtéri színpada előtt felállított sátorban az alábbi ingyenes koncertekre várják a közönséget:

Január 28., 20.00: **David Yengibarian Trió**. A belépés díjtalan. (Millenáris, sátor)

Január 29., 20.00: **Vázsonyi János: Tryton**. A belépés díjtalan. (Millenáris, sátor)

Január 30., 20.00: **Arasinda**. A belépés díjtalan. (Millenáris, sátor)

Január 31., 20.00: **Arco'lor Quartett**. A belépés díjtalan. (Millenáris, sátor)

Február 1., 20.00: **Frankie Látó—Nagy János**. A belépés díjtalan. (Millenáris, sátor)

Február 2., 20.00: **Ektar együttes**. A belépés díjtalan. (Millenáris, sátor)

Február 3., 22.00: A 35. Magyar Filmszemle záróeseménye: **Kréta Kör Színésztánczenekar**. A belépés díjtalan. (Millenáris Főpad)

FILM

Titkok

A *Titkok* pontos és vitriolos természetrajzát adja mindennapi hatalmi harcainak, annak az elsősorban nagyvállalati folyosókon dúló ádáz küzdelemnek, melyben az előrejutásért minden eszköz bevethető, mindenki felhasználható és mindenki eldobható, ha már nincs a hasznunkra.

Nathalie, a táncosnő és Sandrine, a pultoslány megelégedve kiszolgáltatottságát, ragadozóvá képezi át magát, és férfivadászatra indulnak. Profi módjára cserkészik be áldozataikat, pontosan tudják, mikor kell ártatlanságot, romlottságot, érzelmeket és érzéketlenséget színlelniük. A kiszemelt céghez való bejutáshoz elég az ártatlan tekintet és a mély dekoltázs. A további előrejutás sem okoz gondot számukra: a megalázott ártatlanka és a végzet asszonya szerepét egyformán könnyedséggel és beleéléssel alakítják. Minden terveik szerint halad, mígnem a természet törvényei szerint egy még náluk is nagyobb ragadozóval találják szembe magukat, és így az ő sorsuk is megpecsételődik.

A nagyközönség számára jóformán ismeretlen francia rendező, Jean-Claude Brisseau jó érzékkel, a tettetéstárskaján vigyorával ábrázolja, milyen műgonddal szövögetik lányaink hálójukat, kiszemelt balekjaik pedig milyen készségesen gyalognak bele a nekik felállított csapdába. Kínosan ismerős helyzetek ezek, ahol a manipulátor és az áldozat szerepe is alkalmas az azonosulásra. Sajnos, az önos-



torozásnak eme kéjesen finom, mazochista örömeit a játékidő felétől valami egészen más váltja fel. A vállalat ördögmaszkot viselő ifjú örökösének színrelépésével olyan művészeknek szánt túlzások, bizarrnak gondolt olcsó fordulatok és erőltetett szimbólumok lepik el a filmet, mint ha félúton nemcsak a stáb, de a forgatókönyv is kicserélődött volna. Ez a második film már nem hús-vér szereplőkről, hanem magáról az ördögről és az ő udvartartásáról akar szólni, ehhez azonban édeskeves néhány rutinszerűen odavetett orgiajelenet és dekadens nagymonológ.

Köves

Rendezte: **Jean-Claude Brisseau**, szereplők: **Coralie Revel**, **Sabrina Seyvecou**, **Roger Mirmont** és **Fabrice Deville**.

Mesélő sportfilmkockák

Létezik-e jobb felkészülés egy közelgő olimpiára, mint a korábbi emlékezetes diadalok felidézése? Emberfeletti teljesítmények körülményeiről, háttéréről vallanak nagyon is hús-vér végrehajtók annak az embernek, aki egész pályafutásukon elkísérte őket, megörökítve életük legfel-emelőbb és olykor legfájóbb pillanatait. Ő pedig nem más, mint *Csóke József* Balázs Béla-díjas, érdemes művész, aki hat olimpi-

át izgult és filmezett végig, ami a maga nemében szintén olimpiai rekord.

Február 4-én 16 órától vendége *Csik Katalin*, akinek édesapja, *Csik Ferenc* úszó az 1936-os berlini olimpia 100 m-es gyorsúszás olimpiai bajnoka, Európa-bajnok (1934), váltóban hatszoros magyar bajnok, egyéni európai csúcs-, váltóban világcúcs-felállító. Műsorvezető: Nagy Imre sportújságíró.

Tollaslabda a Klébiben

A Klébi DSE tollaslabda-szakosztályt Kovács Attila alapította 1995-ben a Klebelsberg Kuno Általános Iskola és Gimnáziumban. Kezdetben az iskola tanulói, illetve tanárai részére nyújtott edzési lehetőséget. Jelenleg 134 regisztrált játékosuk van, emellett sok alkalmi tollaslabdázó is ellátogat az edzésekre. Kiemelt szerepet töltenek be a serdülő versenyzők, akik 3–4 éve kezdték el az edzést, azóta számos sikert értek el.

Kiemelkedő eredmények: 2002-es Budapest Bajnokság: U13 korosztályban: 1. helyezett *Király Ákos*, U15 korosztályban: 2. helyezett *Kiss Zoltán*. 2002-es Budapesti Diákolimpia: IV. korcsoportban 1. helyezett *Kiss Zoltán*, III. korcsoportban 1. helyezett *Király Ákos*.

Tollaslabdázási lehetőségek gyerekek részére: gyerekcsapat (6–14 évesek) edzései kedden és pénteken vannak 15–16.30-ig. Az ifjúsági csapat (14–18 évesek) edzései kedden, szerdán és pénteken 16.30–18 óráig.

Játék- és edzéslehetőség felnőtteknek: szabadidős edzések kedden és csütörtökön 18–20 óráig, ezt kortól, nemtől és tudástól függetlenül bárki látogathatja.

Egyéni pályahasználat: kedden 18–22 óráig, szerdán 18–22 óráig, csütörtökön 18–20 óráig. Cím: Pesthidegkút, Szabadság utca 23. (a Széphalom bevásárlóközpont felett). Információ Kovács Attilától kérhető a 397-4569-es, vagy a (06 30) 253-5733-as telefonszámokon, illetve a kovacs.attila@tollas.hu és a www.tollas.hu címen.

Remete Kupa teniszverseny

A Pesthidegkúti Szabadidő SE által 2003. december 22–23-án rendezett eseményen 9 kerületi iskola 31 tanulója versenyzett.

Eredmények: lány, 12 éves kategória: 1. *Ressely Kinga* (Remetekertvárosi); 2. *Zelei Kinga* (Remetekertvárosi); 3. *Kretz Éva* (Ökumenikus), *Sándor Zsuzsa* (Waldorf). **Fiú, 12 éves kategória:** 1. *Pomázi Krisztián* (Ökumenikus); 2. *Németh Bálint* (Ökumenikus); 3. *Sándor András* (Waldorf), *Szentmihályi Dávid* (Klebelsberg). **Lány, 14 éves kategória:** 1. *Szilassy Réka* (Ökumenikus); 2. *Koncse Ditta* (Török-vész); 3. *Tallós Zsófia* (Török-vész). **Fiú, 14 éves kategória:** 1.

Ressely Norbert (Remetekertvárosi); 2. *Németh Máté* (Ökumenikus); 3. *Pomázi Krisztián* (Ökumenikus). **Lány, 14 év feletti kategória:** 1. *Szilassy Réka* (Ökumenikus); 2. *Németh Panni* (Szent Angéla Gimnázium); 3. *Feigl Nóra* (Városmajori Gimnázium). **Fiú, 14 év feletti kategória:** 1. *Ressely Krisztián* (Móricz Zsigmond Gimnázium); 2. *Ressely Norbert* (Remetekertvárosi); 3. *Beinrohr László* (ELTE); *Fenyő Balázs* (Szent Margit Gimnázium).

Gratulálunk minden résztvevőnek a sportszerű, kitartó versenyzésért.

Kovács Imre



Magyarok az Európai Parlamentben

Sokan megkérdezik tőlem, hogy miért látnak mostanában ritkábban a kerületi rendezvényeken. Akik pedig tudják, hogy idóm egy részét Brüsszelben töltöm, azok arról érdeklődnek, hogyan és milyen körülmények között dolgozunk az Európai Parlament magyar megfigyelőiként. Mivel a teljes jogú tagság előtt csak a nemzeti parlamentek képviselői lehetnek megfigyelők, röviden szeretnék beszámolni arról, hogyan próbálom — képviselőtársaimmal együtt — megszítani időmet a hazai és az Európai Parlament (EP) között.



A csatlakozási szerződés aláírása után a többi jelölt országgal együtt Magyarország is lehetőséget kapott rá, hogy megfigye-

lői szinten képviseltesse magát az Európai Parlamentben. Sikeres tárgyalások után az eredetileg javasolt hússzal szemben huszonnégy magyar megfigyelő kezdhette meg a munkát 2003 májusában az EP brüsszeli, illetve strasbourgi székhelyén. (Az ironikusan „vándorcirkusznak” is nevezett Európai Parlament három héten át Brüsszelben ülésezik, majd a negyedik hétre átvonul Strasbourgba, hogy kielégítse a francia város igényét az Európa fővárosa legalább megosztott címére.)

A kormánypártok gesztusának köszönhetően a huszonnégy mandátum felét az ellenzék kapta. Így az MSZP-t tíz, az SZDSZ-t kettő, a Fideszt kilenc és az MDF-et három megfigyelő képviseli az EP-ben. Az előírások szerint megfigyelő csak az illető ország nemzeti parlamentjének képviselője lehet. Ez komoly megterhelést jelent a megfigyelőknek. Különösen nekünk, kormánypárti képviselőknek, akiknek a szűk többség miatt az itthoni parlamenti és bizottsági üléseken is helyt kell állnunk.

De ez itt nem a panasz fala. Mindent összevetve, nagy megtiszteltetés és lelkesítő feladat hazánkat képviselni huszonöt európai ország parlamentjében. Egyben komoly iskola is, hiszen e nemzetek feletti parlament

sok tekintetben egészen más-képp működik, mint a Duna-parti Tisztelt Ház. És mivel a parlament számos, most tárgyalt javaslata hazánkat is érinti, a tanulással párhuzamosan „élesben” is helyt kell állnunk. A 2004. évi EU-költségvetés, a hulladékkezelés és a gyógyszer-szabadalmak kapcsán máris olyan ügyekben lobbizunk, amelyek szerencsés esetben több tíz-milliárd forint plusz bevételt (vagy megtakarítást) jelentenek Magyarországnak. Hamar le kellett szoknunk a megilletődöttségről, igaz, nem szabad az arrogancia bűnébe sem esnünk. Nemzetközi testületekben ugyanis annak van a legnagyobb esélye a sikerre, aki a szerénységet és a határozottságot ideális arányban tudja egymással ötvözni.

A parlamenti munka dandárja a frakcióban, a munkacsoportokban és a bizottságokban folyik. (A munkacsoportokat egy szakmai bizottság egyazon frakcióhoz tartozó tagjai alkotják.) A frakció megvitatja a parlament által tárgyalt témákat, és kialakítja a közös álláspontot. A szocialista csoport, amelyhez tartozom, ezen túlmenően általános politikai vitákat is rendez olyan témakörökben, mint az iraki háború, a közel-keleti helyzet, a globalizáció jövője, a nők egyenjogúsága. A munkacsoportok szakmai műhelyként tárgyalnak a törvényjavaslatokról. Magam a környezetvédelmi, egészségügyi és fogyasztóvédelmi munkacsoportban dolgozom, amely nálunk elképzelhetetlen részletességgel foglalkozik a különböző előterjesztésekkel. Olyan részletkérdésekről (kémi-

ai összetevők stb.) is hosszan tárgyalunk, amivel nálunk legfeljebb miniszteri vagy ANTSZ-rendelet foglalkozna. Ez természetesen azt jelenti, hogy sokszor nem politikai elvek, hanem szakértői vélemények csapnak össze egymással.

A rengeteg módosító indítvány miatt a bizottságok hosszú órákon át szavaznak. Ebben a megfigyelők még nem vehetnek részt, de a vitában mi is felszólalhatunk. Minden hazabeszélés nélkül állíthatom, hogy a csatlakozók közül messze a magyar megfigyelők a legaktívabbak. Mivel a csatlakozó országok nyelveit még nem lehet használni, legtöbbször angolul vagy franciául szólalunk fel. A nyelvtudás elemteljes feltétel, hiszen a nem hivatalos megbeszéléseken, az ügyeket eldöntő folyosói lobbizáson és számos egyeztető ülésen mindenki angolul beszél, és nincs tolmácsolás. Viták idején a plenáris üléseken nem sokkal többen ülnek, mint a magyar parlament elhíresült decemberi ülésén. De az előre bejelentkezett hozzászólók mindig megjelennek.

A parlament plenáris ülésén már ritkán változik meg az előzetesen kialakult többségi álláspont. Mivel az EP-ben egyik tábornak sincs többsége, a határozatokat hosszú egyeztetések előzik meg. Alapvetően háromféle többség szokott kialakulni. Az Európai Unió egészét érintő kérdésekben a szocialisták és a jobb-közép néppártiak megállapodása biztosítja a megfelelő többséget. Emberi jogi, antirasszista, az amerikai külpolitikát óvatosan bíráló előterjesztések esetén a szocialisták számíthatnak a zöldek, a kommunisták és a liberálisok szavazataira is. Mások, elsősorban a jobboldali gazdaságpolitika szellemében, a liberálisok a Néppárttal együtt szavaznak. Az alkalmi koalíciók mellett előfordul az is, hogy egy tagállam vagy régió képviselői pártkülönbség nélkül ugyanazt az érdeket képviselik.

Mi, magyarok gyorsan otthonra találunk az Európai Parlamentben. De sohasem szabad elfelejtenünk, hogy ott is hazánkat és szűkebb pátriánkat képviseljük. Politikai elveinket fenntartva, de pártos gyűlölködés nélkül, az egész nemzet érdekében.

Hegyi Gyula
országgyűlési képviselő
az Európai Parlament megfigyelője

Ki volt a titokzatos Róbert bácsi?



Petráss Sári színésznő levest oszt Róbert bácsi Kálvin téri ingyenkonyháján az 1920-as években (Jalovszky Katalin—Tomsics Emőke: Budapest, a Duna gyöngye c. könyvből)

Az 1906-os budapesti cím- és lakójegyzéket lapozgatva, egy látszólag semmitmondó névre, Feinsilbert Róbert második kerületi lakos névére bukkanunk. Annál meghökkentőbb foglalkozásának megjelölése: misszionárius.

Hogy honnan érkezett, senki sem tudta; többen töröknek, mások galíciai születésűnek gondolták. Ő maga nem teregette ki múltjának eseményeit. Egy bizonyos, ez a név és misszionárius volta is hamar feledésbe ment volna, ha az első világháború okozta nincstelenségben és munkanélküliségben nem nyitotta volna meg konyháját Róbert bácsi népkonyhája néven. A szakállas, süveges, télapóra emlékeztető öregúr Budapesten nagy kondérijából hosszú kanállal mérte az ingyen levest azoknak, akik ezzel az egy tányér enivalóval hajtották előre napról napra életük lapjait, s Róbert bácsit apostolként tisztelték.

Kezdetben az emberiség nevében, később már erőszakosan kérte el a vendéglők ételmaradékait, majd vízzel felhígítva felforraltta és kiosztotta. Színre, illatra nem volt éppen étvágygerjesztő, de élni kellett, ezért mindig elfogyott.

Első állomáshelyét a Kálvin téren ütötte fel, ahol egy órától álltak sorba az éhező emberek, az élelmesebbek alkalmi lócán ülve fogyaszthatták el a „pompás” eledelt. Az enivaló beszerzési körét kiterjesztette a piaci kofákra is. Róbert bácsi jótékonykodása a centrumban zavarta a város vezetőit, így a népkonyha a Kálvária térre, majd a Városligetbe

szorult ki. Róbert bácsi az üzlet felvirágzása után segédeket alkalmazott, már nem jelent meg a leves osztogatásánál jól ismert télapójelmezében, hanem első sorban a szervezésből vette ki a részét.

Híre egyre terjedt, kölcsönöket is vehetett fel a bankoktól „az ő szegényei számára”. Az 1920-as években kölcsöne már 650 ezer koronára rügött. Ebben az időben Róbert bácsi már nemcsak ételmaradékot, hanem szalámit, sonkát és más finom falatokat, takarókat és más ruházati cikkeket is kapott a tehetősebb kereskedőktől. Ezek az értékes holmik azonban már nem a szegények életkörülményeit javították, hanem Róbert bácsi bankszámláját gyarapították, melyet elővigyázatosságból Bécsben nyitott. A bankkölcsönökből és az értékesített holmiból nagy vagyont szerzett.

Számítása bevált, mert mikor kiderült, hogy az apostoli cselekedetnek álcázott tevékenység egy jól átgondolt üzleti fogás volt, melyért büntetés járt, jól értesültsége révén a csalásért, lopásért indított rendőri előállítás előtt egy nappal Bécsbe szökött, ahol már várta egy korábban megvásárolt bérház, s nem kevés készpénz, mely biztosította számára a nyugodt öregkort.

Róbert bácsi népkonyhája nemcsak fogalommal, hanem szállóigévé is vált. Még évtizedek múlva is idézték a vendéglősköket, ha a feltálatl ételért borsos árat kértek, s a kedves vendég kifogásolni merészelt: „Ez nem Róbert bácsi népkonyhája”.

Vargáné Toldi Sarolta

Emléktábláink 56.

Járjunk nyitott szemmel!

Ady Endre halálának 85. évfordulója alkalmával (január 27.) álljunk meg a költő 2000-ben elhelyezett domborműves emléktáblájánál a Lövház utca 13. számú ház előtt. A tábla szövege:

*E házban,
Ady Lajos otthonában
pihent meg gyakran Ady Endre
„öcsémné” szerető
gondoskodásában.
Állította a „Vér és Arany”
Ady baráti társaság és
a II. kerületi Önkormányzat
2000. november 22-én*



A XX. századi magyar líra forradalmi megújulása elindítójának és vezéralakjának költészete ma nemzeti közkinccs. Verseiben újszerű, látomásos formában támadta kora társadalmát. Az „új időknek új dalai” teremtették meg a magyar líra gazdag formakincsét. Nem kevésbé jelentős hírlapírói munkássága; kritikái, esszéi korára nagy hatással voltak.

Az emléktábla tanúsága szerint Ady sokszor megfordult öccsének, Ady Lajosnak budai lakásán, ahol a pedagógus házaspár vendégszeretetét élvezhette. A magyar—latin szakos Ady Lajos, a későbbi debreceni tankerületi főigazgató Ady Endre című könyvében fontos adatokat — bár olykor elfogultakat hagyott az Ady-kutatókra; majd kiadta a költő Márkó királyát és Párizsi noteszét. Az emlékiró felesége, Ady Lajosné Az ismeretlen Ady című könyvével gazdagította irodalmunkat.

Székely Imre

Mátyás király nyomában



Fotó: Arató Tibor

Varga Tamás Mátyás-élműve nagy királyunk halálának ötszázadik évfordulójára

Sokan úgy vélik, hogy nagy uralkodóink, közéleti személyiségeink, költőink, íróink közül Mátyás királynak alig akad emléke, nincs is talán szobra sem. Nos, ezen elgondolkozva, keresgélve emlékeimben és írásos feljegyzéseimben, arra a megállapításra jutottam, hogy Mátyás királynak önálló szobra valóban nincs — olyan jellegű, mint Szent Istvánnak, Petőfinek, Eötvösnek –, de annál több, huszonegy (!) Mátyás-emlék és -szobor van házak falán (Rákóczi út 21.) vagy többalakos szoborcsoportban (milleniumi emlékmű).

Kerületünkben Mátyás-szobor a Hűvösvölgyi úti emlékpasztikán kívül tudomásom szerint nem található, de annál több emlék maradt fenn a nagy uralkodóról. Történetek, legendák fűződnek városrészünk egyes helyeihez, elnevezések őrzik emlékét.

Történeteseink, íróink számtalan történetet, elbeszélést, anekdotát gyűjtöttek össze Mátyás királyról. Ezek közül az egyik a szép juhásznéról szóló bájos pásztori idill, melynek legszebb feldolgozását talán Tóth Béla adja A magyar anekdotakincs című kötetében. Ennek emlékét őrzik a Szépjuhásznéró erdő borított nyereg a János-hegy alatt a Ságvári-ligetnél, hozzávetőleg azon a helyen, ahol lejártsódhatott a kedves történet.

Mátyás királyhoz fűződik Vörösmarty Mihály gyönyörű elbeszélő költeménye, a Szép Ilonka is. A Szilágyi Erzsébet fasor végénél a Budakeszi út és a Hűvösvölgyi út elágazásánál lévő területen volt hajdan a régi Szép Ilo-

na vendéglő is. A XIII. században itt helyezkedett el Kuncz ispán, Budavár első kapitányának majorja, amely később az esztergomi prépostság tulajdona lett. A prépostságtól Mátyás édesanyja, Szilágyi Erzsébet bérelte a gazdaságot évi 16 forintért. A nagy kiterjedésű majorság központjában egy kőpalota emelkedett, ahol Szilágyi Erzsébet lakott 1459-től haláláig. A Budakeszi út 32. számú ház, Szilágyi Erzsébet háza még évszázadokon át állt. A XVIII. században kocsmaként és postaállomásként működött, a XX. században Veronika kerthelyiséges vendéglőnek ismerhettük. A majorsághoz nagy gyümölcsös, szőlőkert, rétek, kaszálók, szántóföldek tartoztak, és ezt a gazdaságot Mátyás anyja személyesen vezette. Az ő emlékét őrzik ma a Moszkva tértől kiinduló Szilágyi Erzsébet fasor, amely a kerület egyik leghangulatosabb útja. Parkszerű kiszélesedésében helyezték el Szilágyi Erzsébet szobrát.

Mátyás királynak két vadaskertje is volt, a pestinek pontos helye ma még tisztázatlan. A másik a budai hegyvidékben, a mai Glück Frigyes út, Görgényi út, Csalán utca és Battai utca közvetlen környékén terült el. A vadaskertet kőfal vette körül, a 60 centiméter vastag fal nyomai közel két kilométer hosszúságban még ma is követhetők. A fal maradványait Garády Sándor tárta fel 1931-ben, egy 50 méter hosszú szakaszt a Csemegi József által tervezett emlékművel jelölték meg, mely a vadaskert térképét is tartalmazza. A Mátyás-emlék szép turistaúton közelíthető meg a hűvösvölgyi Balázs vendéglő mellől kiinduló sárga jelzést követve.

Városrészünk egyik legjelentősebb Mátyás-kori emléke a nyéki vadászkastély, amelynek romjai ma is láthatók a Hűvösvölgyi út 78. alatti telken. Ennek a feltárását is Garády Sándor vezegte a Mátyás udvarában élt olasz humanista történetíró, Bonfini adatai alapján. A reneszánsz stílusú, 35 méter hosszú és 21 méter széles emeletes épületet oszlopos árkádsor tagolta, ahol konyha és étkező, felül háló- és lakószobák voltak. A másik épület 60 méter hosszú és 21 méter széles, körbefutó tornáccal a vendé-

gek fogadására és udvari ünnepek tartására szolgált. Az ásátások során felszínre került 2600 kőfaragvány-töredék arról tanúskodik, hogy a kastély igen díszes volt. A romok előtt 1990-ben, Mátyás király halálának 500. évfordulója alkalmából a telken Varga Tamás szobrászművész tervei szerint készült emlékpasztikát állítottak fel. A vadászkastély közvetlen szomszédságában Nyék falu román stílusú templomának alapjait tárták fel.

Említsük meg azt is, hogy volt kerületünkben a Jurányi utca 1. szám alatt Mátyás királyról elnevezett gimnázium is, amely 1919-ben alakult és 1949-ben szűnt meg. Egykori helyén, a Csalogány utcai oldalon emléktábla hirdeti múltját és tevékenységét.

A Mátyás királyról elnevezett út Máriaremetén található.

Székelly Imre



Fotó: Eisenmann J.

Szilágyi Erzsébet, Mátyás édesanyjának szobra a fasor és Lupény utca sarkán levő kis parkban (Lessenyei Márk alkotása, 1968)

Kisteherautóra gyűjtenek

Az 1000. sz. Szent Korona Cserkészcsapat szeretne vásárolni egy kisteherautót azzal a szándékkal, hogy felújítsa, majd programjai során a nyilvánvaló szállítási feladatok megkönnyítésén túl a cserkészfoglalkozásokat tegye vele izgalmasabbá. A kisteherautó segíthet abban is a csapatnak, hogy tagjai jártasságot szerezzenek a karbantartás, a javítás és egyéb műszaki ismeretek terén. A gépkocsi jellegéből adódóan a csapat kapcsolat kezdemenyézze a veteránautós szervezetekkel is.

– Az sem mellékes szempont, hogy a kisteherautó segítségével a cserkészek Hidegkúton szeretnének környezetvédelmi munkát — avargyűjtés, szemétszedés — végezni. Az autó hivatalosan a Széphalom Alapítvány tulajdonában lenne. Amennyiben anyagi lehetőségük engedi, kérjük, támogassák ezt a kezdeményezést — kérte Szentváry-Lukács Gábor csapatparancsnok.

A cserkészcsapat kezdeményezését Porkoláb Mátyás alpolgármester is támogatja; mint lapunknak elmondta, az autó segítséget nyújthat a 35 fős cserkészcsapatnak a közösségi munkában, és közvetve hozzájárul Pesthidegkút rendezettebbé tételéhez.

Számlaszám: OTP 11701004-20110156. Az alapítvány javára befizetett összeg 30 százaléka az adóból levonható. A cserkészcsapat levelezési címe: 1029 Fekete-fej u. 39., telefon: 397-5418, (06 30) 942-5542.

Állásajánlat

Beruházás lebonyolításában és közbeszerzési eljárás folytatásában jártas felsőfokú magasépítési műszaki végzettségű ügyintézőt keresünk, lehetőleg műszaki ellenőri jogosultsággal. Számítógépes gyakorlat előnyt jelent.

A szakmai önéletrajzokat kérjük a II. ker. Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Humánpolitikai Csoportjának címére (1024 Budapest, Mechwart liget 1.) küldeni.

A tilosban parkolók miatt sokszor áll a villamos

Akadályok a tizenhetes útjában

Igazi második kerületi járat a 17-es villamos, bár útvonalának majd felét a szomszédos harmadik kerületben futja. Ha futja, mert igen sokszor kényszerül útjának félbeszakítására, ami talán az utasokon kívül az üzemeltetőt is bosszantja. Az akadályt az esetek legnagyobb részében a hanyag, felelőtlen, a másokat teljesen figyelmen kívül hagyó autótulajdonosok okozzák.

Úgy tűnik, legtöbbjük nem képes kiszámolni, mennyi hely kell a villamosnak ahhoz, hogy biztonságosan, azaz horzsolásmentesen elhaladjon gépjárművük mellett. Azt a képzeletbeli keresztmetszetet, amit szabadon kell hagyni minden más járműnek, a szakemberek úrszelvénynek nevezik. Sajnos, a 17-es vonalának belső szakaszán olyan keskenyek az utcák, hogy a szerelvény nem mindenhol tud külön, elválasztott nyomvonalon haladni. Az ilyen helyeken megálló járműveket egyszerűen fizikai képtelenség kikerülni. Az is előfordult már, hogy a Margit híd melletti hurok nyitott végállomási vágányzónájában parkolt egy autó.

A BKV Rt. adatai szerint tavaly július 1. és december 31. között összesen 25 alkalommal jegyezték fel rossz helyen parkoló autót miatt forgalmi kényszerpihenőt ezen a vonalon. A leggyakoribb helyszínek a Vidra utca és a Bécsi út 61. előtti terület, de kritikus volt ebből a szempontból a Kolosy tér környéke is.

A kimutatás szerint a két leghosszabb várakozás közül 73 perccel vezet a július 14-én a Bécsi út 15. előtti eset, amikor egy német rendszámú személygépkocsi zárta el a villamosok útját. A kerületi rendőrkapitányság feljegyzése szerint ekkor a központi ügyelet küldött kocsit járőrökkel, hogy tisztázzák a helyzetet. Szintén hosszan, 50 percig álltak a villamosok december 17-én délelőtt 11.43-tól, a Frankel Leó út és a Vidra utca sarkán parkoló autó miatt. Ugyanaznap délután fél óttól is hasonló akadály tette lehetetlenné 17 percig a villamosközlekedést. A helyi rendőrségnek erről nincs bejegyzése az eseménynaplóban.

A BKV Rt. fődiszpécserait ilyen esetben a szolgálati rádión keresztül, ha nem működik — és ez sokszor van —, akkor mobiltelefonon értesítik a villamosve-

tési ügyek legfeljebb 30 ezer forintos pénzbírsággal sújthatók, ami ellen persze fellebbezni is lehet.

Az is előfordult, hogy egy autó úgy állt meg, hogy éppen nem tudott elmenni mellette a villa-

vább eseteit a büntető-pontrendszert sújtja, de a villamosvágány elállása ebbe a kategóriába nem tartozik bele.

Néhány villamosvezetőt is megkérdeztünk, egybehangzó volt a véleményük: először arra



zetők. A II. kerületi kapitányságról Csengeri László közlekedési előadó elmondta, hogy a rendőrségnek nincs olyan eszköz a kezében, amely a forgalom azonnali újraindítását el tudná érni. Az intézkedő rendőr az autók elszállítására szakosodott cégek egyikét, nagyobb jármű esetén a tűzoltóságot kéri meg a pálya felszabadítására. A kikerülő járőr azonban először megpróbálja felkutatni az autót tulajdonosát, és ha az megérkezik, akkor figyelmeztetheti, helyszíni bírságot szabhat ki, vagy feljelentheti a vétkeket.

A felkutatás rendszám alapján az Országos Járműnyilvántartó segítségével történik, de titkos számokat ott se tudnak azonosítani. (A rendőrség csak bűnügyben vagy különösen súlyos esetekben, illetve azok megalapozott gyanúja esetén, bírósági engedéllyel kérheti ki titkosított, vezetékes, illetve mobiltelefonok előfizetőinek adatait.) A helyszíni bírság ötszázról tízezer forintig terjedhet, míg a feljelentés alapján az Igazgatásrendészeti Osztályra átkerült szabálysér-

mos. A benn ülők, bár ötven voltak, ki sem szálltak. Ez esetben a hatékony eljárásához legalább hat — tehát egyel több — tanút, mondjuk villamosutast érdekes összeírnia az intézkedő közegnek. A helyszíni bírságolásnál, illetve a feljelentés eldöntésénél igen nagy szerepe van annak, hogy a vétkes autós hogyan áll az eseményhez. Például elismeri-e a felelősségét, bocsánatot kér-e vagy vitatkozik, hangosodik, netán szitkozódik, esetleg befolyásos ismeretségre hivatkozik. Lapunk kérdésére Csengeri László elmondta, hogy a forgalmat akadályozó parkolás legdur-

gondolva, hogy az akadályt képező jármű vezetője a közelben van, hosszú csengetéssel próbálják meg „előcsalogatni”. Amennyiben ez sikertelen, a vezetők néhány perc elteltével a másik oldali sín pár felé kinyitják az ajtót, így az utasok tovább tudják folytatni útjukat — gyalog.

Jelenleg a 17-es villamos vonala még helyi jellegű, más viszonylattal nem fonódik össze, de a főváros szeretné fejleszteni a térség tömegközlekedését, és akkor egy Frankel Leó úti akadály már fél Buda villamosközlekedését megbénítaná.

Kertész István

Időseknek

A DélUtán lelkeség-szolgálat a hét minden napján fogadja az idős emberek hívását 18–21 óráig. Minden hónap első keddjén jogsegélyszolgálat, első és harmadik csütörtökén betegügyi tanácsadással, szerdánként orvosi tanácsadással is várja a segítség-re várók telefonjait: **(06 80) 200-866**.

Lelkisége

Az ÉletVonal ingyenesen hívható telefonos lelkeség-szolgálat rákbetegek és hozzátartozóik részére. A hívásokat képzett telefonos ügyelők fogadják, akik szakosított, megértő segítséget nyújtanak a betegség terheinek viseléséhez. A **(06 80) 204-084-es ingyenes szám** munkanapokon 9–17 óráig hívható.

Körzeti megbízottak fogadóórái

A II. kerületi rendőrkapitányság körzeti megbízottjai minden második héten fogadóórát tartanak. A rendőrség munkatársaihoz különböző bejelentésekkel, aktuális problémákkal fordulhatnak a polgárok, miközben a helyi megbízottak bűnmegelőzési felvilágosítást is szívesen adnak.

A tizenhét kerületi körzeti megbízottat bármilyen gyanús esetről tájékoztatni lehet a 346-1812-es ügyeleti telefonszámon, vagy a (06 30) 960-2612-es szolgálati mobiltelefonon.

Az egyes körzeteket az alábbi útvonalak által határolt területek foglalják magukba:

II/1-4. Pesthidegkút, valamint a Modori utca, Heinrich utca, Völgy utca 28.-tól végig által határolt terület; a pesthidegkúti körzeti megbízotti csoport minden héten hétfőtől csütörtökig 16-18 óra között tart fogadóórát a Községi Házban (1028 Máriaremetei út 37.), ahol az adott napon szolgálatban levő megbízottat lehet keresni.

II/5. Bem rakpart, Kapás utca, Csalogány utca, Margit körút, Bem rakpart; *Balázs Péter* r.

ftórm., páratlan hét hétfő, 17-18-ig, kapitányság 309. szoba.

II/6. Árpád fejedelem útja, Margit körút, Margit utca, Apostol utca, Kavics utca, Árpád fejedelem útja; *Bécsi Vilmos* r. ftórm., páros hét szerda, 17-18-ig, kapitányság 309. szoba.

II/7. Árpád fejedelem útja, Szépvölgyi út, Pusztaszeri út, Alsó Zöldmáli út, Pusztaszeri út, Józsefhegyi út, Szeréna út, Kavics utca, Frankel Leó út, Árpád fejedelem útja; *Kriston László* r. zls., páratlan hét kedd, 17-18-ig, Rózsakert.

II/8. Szeréna út, Józsefhegyi út, Áfonya utca, Vérhalom tér, Alsó Törökvész út, Árvácska utca, Kapor utca, Felvinci út, Aranka utca, Bimbó út, Ady Endre utca, Szemlőhegy utca, Bolyai utca, Apostol utca, Szeréna út; *Kovács Rita* r. tórm., páratlan hét csütörtök, 17-18-ig, kapitányság 309. szoba.

II/9. Bolyai utca, Apostol utca, Margit utca, Margit körút, Kis Rókus utca, Aranka utca, Bimbó út, Ady Endre utca, Szemlőhegy utca, Bolyai utca; *Vass Anita* r. őrm., páros hét szerda, 16-18-ig, kapitányság 309. sz.

II/10. Moszkva tér, Csalogány utca, Kapás utca, Margit körút, Kis Rókus utca, Ezredes utca, Filér utca, Moszkva tér; *Szilágyi Péter* r. ftórm., páros hét hétfő, 17-18-ig, Mammút II.

II/11. Szilágyi Erzsébet fasor (az Ezredes utcától), Gyergyó utca, Radna utca, Zilah utca, Detrekő utca, Alvinci út, Marczibányi tér, Ezredes utca, Szilágyi Erzsébet fasor; *Németh Károly* r. ftzls., páratlan hét csütörtök, 17-18-ig, Mammút II.

II/12. Szépvölgyi út (a Pusztaszeri úttól), Zöldmáli lejtő, Felső Zöldmáli út, Ferenchegyi lépcső, Ferenchegyi út, Vend utca, Muraközi utca, Törökvész út, Gábor Áron utca, Tövis utca, Törökvész út, Vérhalom utca, Áfonya utca, Józsefhegyi út, Pusztaszeri út, Alsó Zöldmáli út, Szépvölgyi út; *Hamar Károly* r. ftórm., páros hét szerda, 17-19-ig, Rózsakert.

II/13. Hármashatárhegyi út, Szépvölgy, Görgényi út, Törökvész út, Gábor Áron utca, Muraközi utca, Vend utca, Ferenchegyi út, Ferenchegyi lépcső, Felső Zöldmáli út, Zöldmáli lejtő, Szépvölgyi út, Hármashatárhe-

gyi út; *Bukovics Péter* r. őrm., páratlan hét csütörtök, 17-19-ig, Rózsakert.

II/14. Fullánk utca, Törökvész út, Gábor Áron utca, Fillér utca, Detrekő utca, Hankóczy Jenő utca, Orló utca, Branyiszko út, Ábrányi Emil utca, Fullánk utca; *Kis Csaba* r. zls., páros hét csütörtök, 17-18-ig, Rózsakert.

II/15. Gyergyó utca, Radna utca, Zilah utca, Hankóczy utca, Orló utca, Branyiszko út, Hidas utca, Szilágyi Erzsébet fasor, Gyergyó utca; *Dorkó Péter* r. őrm., páratlan hét péntek, 17-19-ig, Rózsakert.

II/16. Pasaréti tér, Pasaréti út, Páfrány utca, Kondor út, Törökvész út, Majális utca, Fullánk utca, Ábrányi Emil utca, Branyiszko út, Orsó utca, Pasaréti tér; *Tari Csaba*, páratlan hét csütörtök, 17-19-ig, Rózsakert.

II/17. Budakeszi út, Szépjuhász utca, Nagykovácsi út, Húsvölgyi út, Csíbor utca, Ördög-árok, Páfrány utca, Pasaréti út, Hidas utca, Budakeszi út; *Köntös Norbert*, páros hét hétfő, 15-17-ig, kapitányság 309. szoba.

szq

Megszűnt tanácsadás

Az ÁNTSZ Fővárosi Intézete által működtetett ingyenes **életvezetési és diétás tanácsadás** a Rózsadomb Centerben megszűnt. Továbbra is várják az érdeklődőket a KASZ Művelődési Házban (VI., Eötvös u. 25/a). Előzetes bejelentkezés szükséges a 332-3175, 331-6489-es számokon.

APEH-tájékoztató

Az APEH Észak-budapesti Igazgatósága telefonos ügyfélszolgálatának száma 412-7012, melyen az APEH munkatársai készséggel válaszolnak a felmerült kérdésekre. Az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően ismét hívható az APEH zöldszáma: (06 80) 630-063. Az internetről a személyi jövedelemadó-bevallás-kitöltő program január 12-től tölthető le.

Kedves játékos kedvű Olvasóink!

Január 31-ig várjuk a tavalyi utolsó, 26. számunkban közreadott szilveszteri totó megfejtéseit levélben a *Budai Polgár rejtvénye — Szilveszteri totó 1024 Mechwart liget 1. címre* vagy személyesen a szerkesztőségbe (Keleti Károly u. 15/a).

Véradás

Az Ökumenikus Általános Iskolában (1028 Budapest, Község-ház utca 10.) 2004. január 24., 9-13 óráig rendkívüli véradást szervez az Országos Vérellátó Szolgálat.

Korcsolyapálya

A Millenáris-pálya nyitva tartása: hétfőtől csütörtökig 12-20-ig, pénteken és szombaton 9-22-ig, vasárnap 9-20-ig (16-16.20-ig pályakarbantartás). Jegyárak 300 Ft és 400 Ft, 6 éves kor alatt a belépés díjmentes.

Munkaügyi pályázatok

Önfoglalkoztatási pályázat

A Fővárosi Munkaügyi Központ 2004-re is pályázatot hirdet a fővárosi munkanélküliek önfoglalkoztatóvá válásának támogatására. A pályázati kiírásban meghatározott feltételeknek megfelelő fővárosi regisztrált munkanélküliek sikeres pályázat esetén legfeljebb 2 millió forint kamatmentes, visszatérítendő támogatásban részesülhetnek. Pályázatot január 1-jétől lehet benyújtani, a pályázatok elbírálása 2004. december 31-ig háromhavi időtartamra történik. A részletes pályázati feltételeket, a pályázati űrlapot és bővebb felvilágosítást a Fővárosi Munkaügyi Központ kiadott kiadványain, valamint a szolgálati osztályon *Berényi Sándorné* ügyintézőtől lehet kérni a 303-0722/232-es telefonszámon 9-15 óráig, illetve letölthető a www.fmk.hu, vagy a www.afsz.hu honlapokról.

Civil szektor

A Foglalkoztatáspolitikai és Munkaügyi Minisztérium megbízásából a *Foglalkoztatási Hivatal* a foglalkoztatás elősegítésére pályázatot hirdet nonprofit szektorbeli munkavállalás elősegítését szolgáló országos foglalkoztatási program megvalósítására.

A programban azok a munkavállalók vehetnek részt, akik ezt a szándékukat jelezték munkáltatójuknak, vagy január 20-ig értesítik szándékukról a területileg illetékes munkaügyi központot. Pályázhat minden 2002. december 31-ig bejegyzett közhasznú szervezet, illetve munkaadói és munkavállalói érdekképviselői szervezetek.

A pályázatot a telephely szerint illetékes munkaügyi központhoz kell benyújtani 2004. január 26-ig. További információ a munkaügyi központokban igényelhető, vagy letölthető a www.fmm.gov.hu és www.afsz.hu címekről.



Felvillanyozó Peugeot-akciók

Minden Peugeot akciós áron!

Most rendkívüli kedvezmények

Peugeot 206 akár **200 000 Ft** kedvezmény
 Peugeot 307 akár **307 000 Ft** engedmény
 Peugeot 406 akár **860 000 Ft** árelőny
 Peugeot 607 akár **850 000 Ft** árelőny

Amíg a készlet tart!

A kép illusztráció. Kombinált üzemanyag-fogyasztás: 5,2–8,3 l/100 km,
 CO₂ kibocsátás: 138–194 g/km

www.peugeotkovacs.hu

**PEUGEOT
KOVÁCS**
a siker
KOVÁCSAI!

PEUGEOT KOVÁCS
1039 Budapest
Szentendrei út 255.
Telefon: 436-0580



A Budai Polgár hirdetési díjai

Keretes hirdetés:

1/1 oldal:	168 000 Ft
1/2 oldal:	88 000 Ft
1/4 oldal:	55 000 Ft
1/8 oldal:	34 000 Ft
1/16 oldal:	21 000 Ft

Hat megjelenés után 15%,
 11 megjelenés után 20%
 kedvezményt adunk.

Zöld szín (Pantone 356): 10% felár.

Apróhirdetés:

lakossági 10 szóig:	1200 Ft,
10–20 szóig szavanként	+120 Ft,
közületi apróhirdetés:	4100 Ft.

Árainkat 25%-os ÁFA terheli.

Apróhirdetés és keretes hirdetés
 készpénzfizetéssel:
 1024 Mechwart liget 1.,
 tel.: 346-5508.

Keretes hirdetés átutalással:
 tel., fax: 316-3410, tel.. 336-1383.

MÉHLAKÁS	GABONA MELLÉK- TERMÉKE	VONATKOZÓ NÉVMÁS	HARC- KOCSI	CSONT LATINUL	JAPAN VÁROS VÍZ- NÖVÉNY	KÉN	CSIPKÉS FODOR- DÍSZ	MUTATÓ NÉVMÁS	FÉRFINÉV
1									E
TÖMEG						HANGOT AD			
						NÉPI HANGSZER			
...	TIN			DAJKA				NAGY MÁRTON	
2				60 PERC				AMPER	
EPERSZEM		KNOCK OUT			PASZTOR- VISELET				EGYEI
		KERTI SZERSZÁM			IR. SZÁMA 8103				VÉD
KIS HÁZ			ALARM					SÓHAJ	
			RÁDIUM					LÉT	
FOSZFOR	NŐI NÉV						AZ ELSŐ NŐ		
	KISMOTOR						OMSZK FOLYÓJA		
GABONA- NÖVÉNY				TONI EGYŰ. BETŰI		KUTRICA		MÉTER	
				SZLOVÁK VÁROS		FOTÓ- RÉSZLET!		GALLIUM	
SPANYOL VÁROS			IGEKÉPZŐ		GÖRÖG BETŰ				
			AIR INDIA		KÜZDELEM				
SZIBERIAI FOLYAM		FŐLÖTT ELLENT.							
LOKOMOTIV		VÉS					KOPASZ		
RÁSKA ... KÓDEX- MÁSOLÓ					URÁN				
	PORSZÍVÓ MÁRKÁ	DICSFÉNY			AUTONÓM TERÜLET				
		ELLEN- ÉRTÉK							
ELEKTRON	SZÁJAT NYITOGATÓ			FÉM					
	VOLT			TONNA					
SZÍNÉSZ (ISTVÁN)			JAPÁN JÁTEK		DUNÁL- TULI VÁROS				

A rejtvény főszóiraiban Calderon szavait rejtettük el.
 A 2003/26. számban megjelent rejtvény megfejtése:
 „Az öregség koronája a tekintély” (Ciceró). A 86 he-
 lyes megfejtő közül három kedves olvasónk nevét
 sorsoltuk ki: Makai Lajosné, Magyar Jánosné, Varga
 Jenőné. Gratulálunk a nyerteseknek, a könyvtalvá-
 nyokat postázzuk címükre. Várjuk megfejtéseiket a
 „Budai Polgár rejtvénye”, 1024 Mechwart liget 1.
 címre legkésőbb 2004. február 5-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS, MUNKA

II. kerületi, orvostechnikai termékeket forgalmazó kft munkatársat keres felsőfokú angol nyelvtudással, számítógépes ismerettel, külkereskedelmi gyakorlattal. Tel.: (06 30) 952-0845

Gyermekfelügyeletet alkalmanként vállal leinformálható, fiatalos nyugdíjas tanárnő. Tel.: 325-7110, (06 30) 419-1340

Családsegítő munkát vállalkoz bentlakással. Nyugdíjas tanítónő. Tel. este: 201-1836.

OKTATÁS

BUDAI RING AUTÓS-MOTOROS ISKOLA az ön szolgálatában. Oktatóstúdió: Spáhi u. 21. (a Vico-tól 2 percre). Tel.: 202-0521, 214-7004 14-19 óráig, www.budairing.hu

Tanár-asztrológus nagy gyakorlattal vállalja tanulasi, magatartási problémák, iskolai kudarcok, szülő-gyermek kapcsolatok rendezését. Tel.: (06 20) 320-8664

Fiatal tanárnő általános iskolások korrepetálását vállalja, kiemelten matematikából. Érdeklődni: (06 70) 215-8707.

Gyermekszerező tanárházaspár kiváló eredménnyel korrepetál minden tantárgyból. Tel.: 397-1656

Önbizalom-növelő tréningek, rejtett értékek felkutatása egyéni foglalkozással. Tel.: (06 30) 276-9908

Fedett pályás teniszoktatás gyerekeknek, kezdőknek és haladóknak a XII. kerületben, jó megközelítéssel. Tel.: (06 70) 943-6397, (06 20) 393-6397

A Zsebibaba Magánóvoda (1028 Hidegkúti út 34.) szeretettel várja a gyerekeket. Képessegfejlesztés, nyelv, sport, zene. Tel.: 275-8872, (06 20) 916-6241

A Napraforgó Ház programjai: fiútorna, baba-mama-délelő, fejlesztő mozgásterápiák, iskolaelőkészítés, szülinapi zsúrok. II., Apostol u. 13/b, tel.: 326-1611.

A NAPRAFORGÓ HÁZ JANUÁRTÓL EGÉSZNAPOS KISLETSZÁMÚ FEJLESZTŐ JÁTSZÓCSPORTOKAT INDÍT 2 ÉVES KORTÓL, TORNAVAL, ANGOL NYELVI FOGLALKOZÁSSAL. II., APOSTOL U. 13/b, TEL.: 326-1611.

ANGOL, AMERIKAI OKTATÓTÓL. MINDEN SZINTEN. Tel.: (06 70) 507-5461

ANGOLTANÍTÁS MINDEN SZINTEN. VIZSGA FELKÉSZÍTÉS A II. KERÜLETBEN, NYELVTANÁRNÁL. TEL.: (06 20) 594-5278

ANGOLTANÍTÁS OVISOKNAK, ISKOLÁSOKNAK EGYÉNILEG, TAPASZTALT DIPLOMÁS SZAKTANÁRTÓL A BUDENZ ISKOLÁNÁL. TEL.: (06 20) 596-0992

FRANCIA ÉS SVÉD NYELVOKTATÁS A VERECKE LÉPCSŐNÉL. TEL.: (06 20) 925-0526

DIPLOMÁS NYELVTANÁRNŐ több éves külföldi tapasztalattal NÉMET-, ANGOL FRANCIAOKTATÁST, nyelvvizsgára felkészítést vállal felnőtteknek és tanulóknak. Tel.: (06 30) 373-8069

MATEMATIKATANÍTÁS gyakorlott szaktanárnál. Tel.: 200-7764

INGATLAN

A Trombitás úton garázs kiadó. Érdeklődni lehet 9-17 óra között a 212-1494/123-as telefonszámon.

Garázs azonnal kiadó a Felső Zöldmáli úton, a szemlőhegyi barlangnál. Tel.: (06 30) 951-2476, (06 30) 213-4581

GARÁZS. A Szépvölgyi út felső részén két-állásos teremgarázs kiadó. Érdeklődni: (06 30) 237-5352.

Garázs kiadó a Pentelei Molnár utcában. 10 000 Ft/hó. Tel.: 326-6007

Garázs február 1-jétől hosszú távra a Hűvösvölgyi út 147-ben kiadó. Tel.: (06 30) 921-1699

ÜZLETHELYISÉG KIADÓ HÜVÖSVÖLGYI KÖZPONTNÁL, FŐÚTVONALON, 75 m², ELEGÁNS, SAJÁT PARKOLÓKKAL. TEL.: (06 30) 245-1104

Keresek csendes, világos, legalább 2,5 szobás, erkélyes vagy kertkapcsolatos lakást jó tömegközlekedéssel. Garázs előny. Tel.: (06 70) 517-0790

KERESEK 2-4 szobás eladó örökklakást a II., XII. kerületekben. Tel.: 395-2894, (06 20) 362-2906

II. ONÁLLÓ ÖTSZOBÁS CSALÁDI HÁZ NAGY KERTTEL HOSSZÚ TÁVRA BÉRBEADÓ. TEL.: (06 30) 954-5201

A II., Csátárka úton négylakásos házban I. emeleti kétszintes 140 m²-es nappalis, 3 háló lakás nagy terrasszal, garázzsal bútoroztatlanul 320 000 Ft-ért kiadó. Tel.: 316-9408

A II., Szilágyi Erzsébet fasoron a Körszáló mellett eladó egy luxus módon felújított 48 m²-es 1 + 1/2 szobás lakás. Azonnal beköltözhető! Irányár: 15 600 000 Ft. Tel.: (06 30) 397-4762

A II., Guyon közben II. emeleti 62 m²-es 1 szoba + hall + felszobás cirkófűtéses, teraszos lakás szép panorámával, gépkocsibeállással eladó. Ára: 24 M Ft. Tel.: (06 20) 932-5005

A II., Hűvösvölgyi úton négylakásos villában 39 m²-es és 43 m²-es felújított 1,5 szobás lakások gépkocsibeállással eladók. Áruk 18,5 M Ft, ill. 20,5 M Ft. Tel.: (06 20) 932-5005

A II., Vend utcában I. emeleti 78 m²-es két és fél szobás, erkélyes lakás gépkocsibeállással eladó. Ára 38 M Ft. Tel.: (06 20) 932-5005

A II., Hegyi utcában 2002-ben épült négylakásos társasház II. emeleti 120 m²-es 1 nappalis 3 háló lakása 30 m²-es terrasszal, tárolóval, 2 férőhelyes garázzsal eladó. Ára 80 M Ft. Tel.: (06 20) 932-5005

A II., Rómer Flóris utcában 236 m²-es II. emeleti lakás irodának és lakásnak kialakítható. A lakás kétszintes, két fürdőszobás, cirkófűtéses. Ára 59 M Ft. Tel.: (06 20) 955-5951

A Törökvész úton 110 m²-es kertkapcsolatos, két fürdőszobás, duplagarázsos lakás eladó. Tel.: (06 30) 201-9630

A XII., TRENCSENYI UTCÁBAN 57 m²-es emeleti, déli fekvésű szép örökklakás kertre néző erkélyvel eladó. Tel.: (06 20) 362-2906

ELADÓ A II/a KERÜLETBEN háromszobás nagy teraszos villalakás garázzsal 31,5 M Ft-ért. Tel.: (06 30) 406-1836

BALATONSZEMESEN PARTKÖZELI 70 m²-ES NYARALÓ TIZENHETMILLIÓERT ELADÓ. BUDAI CSERE ÉRDEKEL. Telefon 15 óra után: (06 34) 380-623, (06 20) 482-0056

Balatonzamárdiban sürgősen, családi okok miatt áron alul eladó 200 nős, Tihanyra panorámás vízparti telek felújítandó 128 m²-es lakóingatlan. Kisebb budapesti lakást beszámítunk. (06 70) 312-8087, (06 30) 986-3342

KERESÜNK-kínálunk ELADÓ, KIADÓ lakásokat, házakat, telkeket. 10 éve Önökért, folyamatos, gyors, korrekt ügyintézés, www.amadex.hu, tel.: 315-0030, 315-0031.

A CITY INGATLANIRODA ELADÓ-KIADÓ INGATLANOKAT KERES-KINÁL ÜGYFELEI

RÉSZÉRE, JOGI-BANKI HÁTTÉRREL. TEL.: 438-0920, Cím: 1024 Keleti Károly u. 20/b.

A START INGATLANIRODA ÜGYFELEI RÉSZÉRE ELADÓ, ILL. KIADÓ INGATLANOKAT KERES, KINÁL. AJANLATUNKAT TEKINTSE MEG A WWW.STARTINGATLAN.HU WEBOLDALUNKON. TEL.: 316-9408

SZOLGÁLTATÁS

Székek, bútorok nádasását (Thonet) vállaljuk. Tel.: 275-8875

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül. Fogszabályozás, fogfehérítés. **MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ KIMEGYEK!** Egészségügyiseknek és tanároknak kedvezmény! Szükség esetén fogorvos. Tőthné Hívós Katalin fogtechnikus mester, 1013 Krisztina krt. 51., fszt. 1. Tel.: (06 30) 222-3016

TELJES KÖRÜ FOGÁSZAT. Esztétikus tömések, porcelánkronák, hidak. **FOGSZABÁLYOZÁS FELNŐTTEKNEK** is. **DR. GOMBOS LIVIA**, 1021 Széher út 11. Tel.: 275-0756, (06 20) 366-6607

Ilf, dr. Decker Iván fogászati és szájszészeti rendelője új címen működik. Teljes körű fogászati ellátás, műgyökér-beültetés, esztétikus koronák, lézerkezelés, komputeres RTG-diagnosztika. Bejelentkezés telefonon: 316-9918, (06 30) 948-8609. A rendelő címe: II., Margit krt. 35., II. 3.

MEGNÝILT DR. VARGA ZOLTÁN FOGSZAKORVOSI RENDELŐJE. NYUGODT, IGÉNYES KÖRNYEZETBEN PRECÍZ, MEGBÍZHATÓ ELLÁTÁS RONTGENDIAGNOSZTIKÁVAL, SPEAKING ENGLISH. PARKOLÁSI LEHETŐSÉG BIZTOSÍTVA. TEL.: 352-6405, (06 30) 900-4123. CÍM: 1025 TÖRÖKVESZ UT 45., FSZT. 2.

SZAKORVOSI TŰ/LÉZERAKUPUNKTÚRA a Lukács gyógyfürdőből a Rózsadomb Centerbe költözött. Tel.: 326-1788, (06 20) 922-5058, dr. Kertész Mária.

Talpmasszázs, talpdiagnosztika, fülgyertyázás, számítógépes lúdtalpbetét-készítés, reiki orvosi háttérrel. Fájdalommentes allergia-, candidavizsgálat és terápia. „Vivien talpai” orvos-termesztógyógyász rendelő, II., Fillér u. 10/a-b. Tel.: 316-2596

Kolon-hidroterápia, vastagbél tisztítása az immunrendszer erősítésére, emésztési zavarokra, fogycikúra kiegészítésére, göctalanításra. „Vivien talpai” orvos-termesztógyógyász rendelő, II., Fillér u. 10/a-b. Tel.: 316-2596

Kineziológia = érzelmi stressz oldása. Eredményesen alkalmazható gyermekvállalással kapcsolatos problémák felmerülésekor (sikertelen fogamzás), tanulási nehézségek megoldásában, betegségek lelki hátterének feltárásában. **Bencsik Éva** kineziológus, tel.: (06 30) 465-1431, Mediflor System Termesztógyógyász Rendelő, 1021 Ötvös János u. 15.

CSATORNASZERVIZ, DUGULÁSELHÁRTÁS II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT! Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, falbontás nélkül. Lefolyórendszerek, csatornák építése, javítása, cseréje. Tel.: 228-6193, (06 30) 921-0948

Víz-, fűtésszerelés, teljes felújítás, ázások megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikusk. Tel.: 362-4050, (06 20) 917-0697

VÍZSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRTÁS GYORSSZOLGÁLAT BUDÁN. Mindennemű javítások, szerelések még AZNAP. Tel.: 2-150-250, www.vizszereles.hu

VÍZÓRASZERELÉS ENGEDÉLYEZTETÉSE teljes körű ügyintézővel. Mindennemű vízszereles munkák rövid határidővel, garanciával. Tel.: 2-150-250. www.vizszereles.hu

FÉG gázkészülékek javítása. II., Ördögárok u. 20. Tel.: 397-2031

FÉG GÁZKÉSZÜLÉKEK SZAKSZERVIZE BUDÁN. Vízmelegítők, tűzhelyek, cirkók, konvektorok javítása, cseréje még AZNAP, GARANCIAVAL. Tel.: 2-150-250, www.gaszszerviz.hu.

Villany-, vízszereles, bojler, villámhárítók szerelése, javítása. Anyagbeszerzéssel, garanciával. Tel.: 310-4018, (06 20) 915-2678

VILLANYSZERELÉS GYORSSZOLGÁLAT BUDÁN. Hibaelhárítás, javítások még AZNAP, GARANCIAVAL. Tel.: 2-150-250, www.lakasszerviz.hu

Elmú-s minősített villanyszerelő-mester vállal mérőhelykiépítést, cserep-, hőtárolós kályha, villanybojler, villanytűzhely javítását, érintés-, villám-, tűzvédelmi felülvizsgálatokat. Tel.: (06 20) 530-0344

VILLANYSZERELÉS AZONNAL! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. **PETRÁS MESTER.** Tel.: 246-9021, (06 20) 934-4664, **ELMÚ** által minősített vállalkozás.

DUGULÁSELHÁRTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT, WC-k, csatornák, fürdőszobai lefolyók, mosogatók falbontás nélküli tisztítása azonnal, garanciával. Tel.: 228-6193, (06 30) 921-0948

DUGULÁSELHÁRTÁS! GYORSSZOLGÁLAT! LEFOLYÓK, CSATORNÁK SZAKSZERÜ GÉPI TISZTÍTÁSA FALBONTÁS NÉLKÜL. HETFOTÓL VÁSÁRNAPIG. KAMERAS CSATORNAVIZSGÁLAT. TEL.: 230-9357, (06 30) 251-6123

DUGULÁSELHÁRTÁS GYORSSZOLGÁLAT! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Csatornák cseréje, bontása, vízvezeték-szerelés. Tel.: 227-7210, (06 30) 940-0748

REDŐNY-RELUXA, szalagfüggöny, harmonikaajtó készítése méltányos áron, garanciával. Tel.: 342-2008, 334-1879

Redőny, relaxa, szalagfüggöny, napellenző, harmonikaajtó, szűnyogháló készítése, javítása. Tel.: 356-4840, (06 30) 954-4894

REDŐNY-RELUXA gyorsszerviz, gurtncsere garanciával. Tel.: (06 20) 453-1276

Rövid határidővel gurtncsere, redőny, relaxa javítása, készítése. Tel.: 410-7924, (06 20) 934-5728

REDŐNY-, relaxaszerviz! Szalagfüggöny, szűnyogháló, redőny, relaxa gyártása műhelyáron. Ingyenes felmérés. Tel.: 370-4932

HEGYVIDÉK — BUDAI HŰTŐGÉP- ÉS FAGYASZTÓSZERVIZ. Helyszíni javítás garanciával. Hívható a kerületből 06-21 óráig. Hétvégi ügyelet. Tel.: 395-2991, (06 20) 934-5183

Budai fagyasztó és hűtőgépjavitó szakszerviz. Hívható a kerületből 6-21 óráig. Helyszíni javítás garanciával. Tel.: 275-5644. Hétvégi ügyelet.

HŰTŐGÉP-SZAKSZERVIZ A KERÜLETBEN! Lehel-Zanussi, külföldi hűtőgépek, fagyasztók javítása 32 éves gyakorlattal. Várhídi Gábor. Tel.: 250-0921, (06 20) 972-5032

Hűtőgépszerező gyorsszolgálat a kerületben! Hűtőgépek, fagyasztók helyszíni javítása garanciával. Javítás szombat-vasárnap is! Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

Lehel hűtőgépszerviz a kerületben! Lehel, Bosch, Zanussi-Lehel fagyasztók, hűtők javítása. Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

HAJDÚ MOSÓGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN. Energomat, Minimat, Midimat stb. mosógépek helyszíni javítása hétvégén is. Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

MOSÓGÉPJAVÍTÁS garanciával. INGYENES kiszállás, hibamegállapítás, árajánlat. Energomat, NDK, Whirlpool és egyéb típusok. Debreczi Péter. Tel.: 359-1512, (06 30) 966-7568

MOSÓGÉPEK, MOSOGATÓGÉPEK, villanytűzhelyek, villanyfűtések megbízható javítása garanciával, hétvégén is! Tel.: 395-7278, (06 20) 493-0074

MOSÓGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN. Automata mosógépek, szárítógépek helyszíni javítása 4 órán belül, hétvégén is. Javításkor a kiszállás díjtalan. Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

VILLANYBOJLEREK, MOSÓGÉPEK, HÜTŐGÉPEK SZERVIZELÉSE, JAVÍTÁSA, GARANCIÁVAL. GELKA-BUDA. NONSTOP. TEL.: (06 30) 960-6590, (06 20) 583-3307

HAJDÚ VILLANYBOJLEREK SZERVIZE BUDÁN. Javítás, vízkötelenítés, csere, értékesítés (pl. 80 l: 23 900 Ft-tól) még AZNAP, GARANCIÁVAL. Tel.: 2-150-250. www.lakasszerviz.hu

Kerületi Hajdú villanybojlerek szervize! Szerelés, javítás, vízkötelenítés a bejelentkezés napján, hétvégén is. Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

TEVÉJAVÍTÁS HELYSZÍNEN 28 ÉV SZERVIZGYAKORLATTAL. OLCSON, GARANCIÁVAL. TEL.: 17 ÓRAIG: 214-2070, MOBIL: (06 20) 991-3405, KOVÁTS MIKLÓS.

TEVÉJAVÍTÁS HELYSZÍNEN AZONNAL! (Orion, Videoton, ITT Nokia, DUAL, Schneider) Tel.: (06 20) 542-3529, (06 20) 542-3586

TELEVÍZIO (helyszínen), rádió, magnó, autórádió, HI-FI szerviz. Nyugdíjas KEDVEZMÉNY. 1025 Muraközi u. 21. Tel.: 325-6936, (06 20) 397-7320

ANTENNÁK (AM-mikro, műholdas, hagyományos) és **LAKÁSRIASZTÓK** szerelése, javítása garanciával, hétvégén is. Tel.: (06 20) 934-4360, (06 30) 970-3051

TELEVÍZIO, VIDEOMAGNÓ, TÁVIRÁNYÍTÓ, HANGFAL, HI-FI készülékek precíz javítása, írásos garanciával, alacsony áron, telephellyel rendelkező, megbízható szervizzel. ELZSO SZERVIZ, II., Nagybányai út 38/c. Tel.: 200-2212, 9-17 óráig.

TERVEZŐ, KIVITELEZŐ KFT. LAKÓÉPÜLETEK, NYARALÓK ÉPÍTÉSÉT, MEGLÉVŐ ÉPÜLETEK BŐVÍTÉSÉT, FELÚJÍTÁSÁT, TETŐTÉR-BEÉPÍTÉSÉT VÁLLALJA TERVEZTŐL AZ IGÉNY SZERINTI KIVITELEZÉSIG. Tel.: 325-8810, (06 30) 211-4979

Társasházak, figyelem! Homlokzatzafelújítást, tetőszigetelést, házaik utólagos hőszigetelését (Drywit), csatornájavítást, veszélytelenítést vállal a már 14 éve működő Csúcs Alpin Kft. Tel.: 250-2828, (06 30) 230-2043

FÜTÉSSZERELÉS, FÜTÉSRENDSZER JAVÍTÁSA a radiátorcsőpöngéstől a teljes felújításig, garanciával. Tel.: 2-150-250, www.futessszerelés.hu

KLIMÁK ÉRTÉKESÍTÉSE, TELEPÍTÉSE, JAVÍTÁSA, DÍJTALAN FELMERÉS, ÁRAJÁNLAT. Tel.: 455-0912, www.lakasszerviz.hu

Cirkók, gázbojlerok, konvektorok javítása, villanybojler vízkötelenítése, csapok, vécék javítása azonnal, garanciával. Tel.: 369-9406, (06 30) 924-8010

GARÁZSKAPUK, kapunyitó automatikáik, páncélajtók, rácsok, biztonsági és hevederzárak, kerítések, kaputelefonok. Urbánek. Tel.: 214-7442, (06 20) 978-7429

Kerítések, kapuk, korlátok és egyéb vasipari munkák készítése, javítása garanciával. Tel.: 376-9800, (06 70) 234-7311

Lakatosmunkák, védőrácsok, korlátok, tolókapu, egyéb szerkezetek. Kandallóépítés, gipszkartonozás, tetőtér, válaszfal, álmennyezet. Tel.: (06 30) 292-3247, 397-0147

Laminált padlóaszt, parkettázást, csiszolást, világosra tükörlakkozást szakember-től, garanciával. Tel.: (06 30) 398-5782

TAPÉTÁZÁST, MÁZOLÁST, SZOBAFESTÉST VÁLLALOK. Tel.: 325-5853, (06 20) 457-8127

FESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS, SZŐNYEGPADLÓ-PARKETTAZTÁS, NYILÁSZÁRÓK PASSZÍTÁSA, SZIGETELÉS, ZÁRCERE GARANCIÁVAL. TEL.: 276-1805, Riemer és Társa Bt.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST INGYENES TAKARÍTÁSSAL, PARKETTÁZÁST, PARKETTACSISZOLÁST, PARKETTAJAVÍTÁST, CSEMPEZÉST VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL. TEL.: 202-2505, (06 30) 251-2300

Festés, mázolás, tapétázás kedvező áron! Tel.: 283-5158, (06 30) 950-2152

Gipszkartonozás, lambériázás, parkettázás és hajópadlózás gyorsan, tisztán, pontosan. Tel.: (06 30) 211-4979, 325-8810

Szobafestést, tapétázást, mázolászt vállalkozásoknak is. Tel.: (06 20) 944-3539

Csempézés, padlólapozás akciósan, garanciával. Megbízható, pontos, gyors munka. Tel.: (06 70) 247-1975, 203-4198

Burkolás, fürdők, vécék, konyhák felújítása, kőművesmunkák. Tel.: (06 20) 915-9093, (06 30) 341-3423

BÚTOROK: Konyhabútorok, beépített szekrények, könyvszekrények, gyerekbútorok gyártása, felújítása, javítása. **VILLANYSZERELÉS:** Társasházak, családi házak, lakások, irodák teljes körű villanszerelése. Tel.: (06 30) 359-2545. **MINŐSÉGET JO ÁRON.**

KÖLTÖZTETÉS olcsón, szakemberrel! Téli akció! Árunkat 10%-kal csökkentettük. Ingyenes pótkocsi, dobozok. Bauer-Tóher. Tel.: 281-1881

Fakivágás, gallyazás, bozótirtás szállítással, hegyásztechnikával is. Referenciák 1983 óta. Gond Ferenc, tel.: (06 30) 977-1745, 319-3088.

SZÁMÍTÓGÉP gyors helyszíni javítása, **FEJLESZTÉSE** 8-20-ig hétvégén is. Tel.: 352-1124

VARRÓGÉPJAVÍTÁS a helyszínen, garanciával. Tel.: 397-0246, (06 70) 313-1414

KAMERA KÖLCSÖNZÉSE KEDVEZŐ FELTETTEL! ÉRTEKES, PÓTOLHATATLAN FELVÉTELEIT MÁSOLTASSA ÁT DVD-LEMEZRE! HÍVJON FEL, RÉSZELETESEN TÁJÉKOZTATOM. TEL.: (06 20) 333-2323

DIPLOMÁS SZAKÁCSNŐ FŐZÉST VÁLLAL ALKALMILAG PARTIKRA, ÖSSZEJÖVETELKRE. OKTATÁS LEHETSÉGES. TEL.: 200-0330

Mérlegképes könyvelő, adótanácsadó vállalkozások, egyéni vállalkozók könyvelését, bérszámfejtését, adóbevallását. Tel.: 200-9716

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő kft-k, bt-k könyvelését vállalja. Tel.: 325-5878

TÁRSASHÁZAK közös képviseletét vállalkozunk több éves tapasztalattal és referenciával, jogi és közgazdász végzettséggel, pályázati gyakorlattal. Tel./fax: 212-8460, (06 20) 310-3897, e-mail: tarsashaz@yahoo.com

VÉTEL-ELADÁS

1945 előtti kultúr- és művelődéstörténeti könyveket, könyvtárat vennék. Tel.: 340-8016

Több száz ezerért vásárolok díjtalan lakás-kiürítéssel festményt, képkeretet, tükröt, csillárt, bútort, porcelánt. Szellő János, tel.: 291-3101, (06 30) 347-7713

Eladó pianínók garanciával, szállítással felhangoltán, a legolcsóbban! Tel.: (06 20) 912-4845, tel./fax: 209-3247

KOMOLYZENI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

Régi pénzeket, pénzgyűjteményeket, kitüntetések, képeslapokat, részvényeket, bélyegeket vásárolnék gyűjteményembe. Tel.: (06 20) 947-3928

MŰGYŰJTÉS

SZŐNYEGBECSŰS vásárol régi keleti szőnyegeket, sérült állapotban is. Kiszállás díjtalan. Tel.: (06 30) 456-3938

FELHÍVÁS! DETRE ÉS FERENCZY ANTIK-VITÁS TAVASZI ÁRVERÉSÉRE (A GERBEAUD ATRIUM-TERMÉBEN) KERES FESTMÉNYEKET, EZÜSTTÁRGYAKAT, ARANY, KÖVES ÉKSZERKET. 1056 BUDAPEST, VÁCI UTCA 51. TEL.: 317-7743, (06 30) 347-9360, E-MAIL: fiz@axelero.hu

FELHÍVÁS! DETRE ÉS FERENCZY ANTIK-VITÁS TAVASZI ÁRVERÉSÉRE (A GERBEAUD ATRIUM-TERMÉBEN) KERES KOVÁCS MARGIT, ZSOLNAY, GORKA PORCELÁNOKAT. KESZPÉNZ, ELŐLEG LEHETSÉGES. 1056 BUDAPEST, VÁCI UTCA 51. TEL.: 317-7743, (06 30) 347-9360, E-MAIL: fiz@axelero.hu

ANTIQUÁRIUMUNK KÖNYVEKET, TÉRKÉPEKET, FESTMÉNYEKET, VITRINTÁRGYAKAT, KÉPESLAPOKAT, DVD-KET, CD-KET, BAKELITLEMEZEKET VÁSÁROL KESZPÉNZERT. DÍJTALAN KISZÁLLÁS! Tel.: 332-0243

TÁRSKERESÉS

SZERETETTEL várunk mindenkit, aki társ-kereső szolgáltatunkat igényli. Értékrendünk a megbízhatóság. Érdeklődés reggel 8-10-ig, este 20-22-ig Györgyi asszonynál. Tel.: 326-5989. Nyugdíjasoknak 50% kedvezmény.

EGYÉB

Egyedi készítésű őszi-téli és alkalmi **kalapok, sapkák.** Bejelentkezés telefonon: (06 20) 985-7939, Bara Marianne.

Hidegkúton kis **internet** kávézó kiadó. Tel.: 275-7723, (06 20) 981-0270

HAJDÚSZOBOSZLÓI gyógyüdülés félpanzióval 15 500 Ft/hét; hűtőszekrény, színes televízió. Tel.: (06 30) 944-9398

SEGÍTŐSZOLGÁLAT. MEGKERESEM, SORBAÁLLOK, ELINTÉZEK ÖN HELYETT BARMIT, BARMIKOR. TEL.: (06 20) 929-3859

HÉVÍZ

Korlátozott számban, liftes, panorámás, új társasházban 34-45-65 m²-es azonnal beköltözhető erkélyes lakások felszerelt konyhával, gardróbbal, 2003. évi áron eladók.

Telefon: 430-0140
(06 30) 600-3006
www.wigo.hu

Látogasson el a weblapunkra! Amelyik napon regisztrálja magát, az arra a napra érvényes kedvezményeket veheti igénybe később is!



www.angelfurdoszoba.hu

III. ker. Bécsi út 267., tel.: 387-8625, 388-6710
XIII. ker. Váci út 51/b, tel.: 340-9232, 320-9334

HOGY OTTHONA SZÉPSÉGE ÖNT DICSÉRIJE



Minőségi kézműves borok kis családi pincéből a mátraaljai borvidékről

(06 20) 582-0931



Rózsadomb Center
BEVÁSÁRLÓ ÉS SZÓRAKOZTATÓ KÖZPONT

Szolgáltatás

Posta
Kézi autómosó, -kozmetika
Harlekin könyvesbolt
Kodak Expressz
OTP-flók
Design Service
Mister Minit
Ametiszt ruhatisztító
Sine Qua Non lézer- és szépségstúdió
And-Now pénzváltó
Natura virág
Orvosi Akupunktúra — Homeopátia
Táplálkozási és életmód-tanácsadás
Kiki-Lala Játsszoház és Gyermekmegőrző
Ingatlaniroda

Szaküzletek

Csodavár játékbolt
M-Line Design bútorstúdió
BioMánia
GSM szaküzlet + szerviz
Lukács Ékszer
Drogerie Markt
Porcelán és művészeti tárgyak
Ez Jó Ajándék, Alkotók és Alkotások
Vízagy-bemutatóterem

Élelmiszer

Kaiser's szupermarket
Vitaminkert zöldség- és gyümölcsüzlet

Divatáru és öltözködés

Blue Shoes cipőbolt
Ibici márkabolt (harisnya)
Mimosa Kismamaruha
Hollywood divatáru
Nagy-szerű férfi, női divatáru
Lovely gyermekruha

Vendéglátás

Jerbe kávézó

Szórakoztatás

Bowling és étterem
Wellness Klub
Casino
Squash
Táncművészeti Iskola

Törökvész út 87-91.

Rózsadomb Center információ: 345-8400

Ingyenes parkolási lehetőség

A bevásárlóközpont nyitvatartási rendje:

Általános üzletek	10.00–20.00
Kaiser's szupermarket:	8.00–20.00
Wellness Club	7.00–23.00
Bowling	vasárnap–csütörtök: 11.00–23.00
	péntek–szombat: 11.00–02.00
Squash	hétfő–vasárnap: 6.00–24.00

**Üzlethelyiségek
bérelhetők:
345-8401**

BEVÁSÁRLÓKÖZPONTUNKBAN

POSTA
IS MŰKÖDIK

A Rózsadomb Center a hét minden napján visszavárja Önt.

Hallásjavítás Felsőfokon!

Fülünk segítségével jutunk a legtöbb információhoz, tanuljuk meg a beszédet, élvezzük a zenét. Ezért hallásunk, illetve annak romlása döntően befolyásolja életminőségünket, biztonságérzetünket, önbizalmunkat. Ma már a világ legjobb hallókészülékei állnak rendelkezésre TB-támogatással.

Ezek a legkisebb fülbe helyezhető és a már jól ismert fül mögötti formában is kaphatóak. A műszaki fejlődés eredményeként a kiváló beszédértés mellett a természetes hallásélmény is elérhető. A hagyományos analóg készülékek mellett, melyek egyszerű erősítőként üzemelnek, megjelentek az automata digitális készülékek is, melyek kézi állítgatás nélkül, mindig a megfelelő hangerőt biztosítják, a zavaróan hangos hangok (zajok) csillapításával.

A csúcsdigitális készülékek képesek a hasznos beszéd- és a szontalan zajjeleket különválasztani és csak beszédet erősíteni, így érve el a tökéletes beszédértést zajban is. Ehhez természetesen megfelelő számítógépes programozás és az érintett élethelyzetének megfelelő ismerete szükséges.

Szakrendelésünkön nyolc világhírű gyártó cég több száz termékéből választhat (TAJ-kártya felmutatásával, TB-támogatással). Szakrendelőink célja az Ön igényeinek messzemenő figyelembevétele, a legoptimálisabb megoldás alkalmazása. Hallókészülék vásárlása esetén február 15-ig rendkívüli akciókkal állunk rendelkezésére.

Megtisztelő bizalmukat előre is köszönve, várjuk bejelentkezését a 342-1197-es telefonszámon és 1072 Budapest, Klauzál tér 2-3. címen.

dr. Dalos Judit Mária fül-orr-gégész audiológus szakorvos



ZÁRKIRÁLY® BT.

ZÁR, LAKAT, VASALAT

2. ZÁRKIRÁLY®

(A Skálától 1 percre, az Aranypók mellett.)

T./F.: 201-3928

KIS- ÉS NAGYKER.

1027 Bp., Margit krt. 54.

1117 Bp., Fehérvári út 24.

T./F.: 466-5654

A mechanikus védelem teljes kínálata:

Zárbetétek (MUL-T-LOCK, KESO...), záruk, széfek, lakatok (8 ország kínálatából), ELZETT termékek, réz, króm és mattkróm kilincsgarnitúrák, zártartozékok, vasalatok, réz, rozsdamentes és szálcsiszolt küszöbsínek (egyedi méretekben is), postaládák pénz-kazetták, kormányzáruk, kéziszerszámok, szegek, csavarok, dübelek, HEVEDERZÁRAK.

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKODOLÁSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretekben is (MABISZ által elfogadott termékek)
- FÉNYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10% !

**RÉZ- ÉS KRÓMÁRÚK
POSTALÁDÁK
SZÉFEK
-20%**

SZJA-KEDVEZMÉNY
ERVÉNYESITHETŐ!

**Budapest II.
Csévi utca 7.
(Pasaréti téren)**



AKKREDITÁLT NYELVISKOLA
Lajstromszám: 0339
OKÉV: 07-0192-02

Tel.: 275-1148, 275-1149
www.pasaretinyelviskola.com

**ANGOL, NÉMET, SPANYOL, OLASZ,
FRANCIA, külföldieknek MAGYAR**



15 HETES
BESZÉDCENTRIKUS
KISC SOPORTOS

NYELVTANFOLYAMOKAT
indít folyamatosan
február elejétől

- minden szinten
- minden napszakban
- felkészítés kétszintű érettségire, nyelvvizsgákra

Beiratkozás és szintfelmérés hétköznapokon 8–19 óra között!

RC Híradó

**A Kiki-Lala Gyermekmegőrző és Készségfejlesztő várja
1 éves kortól a gyermekeket a Rózsadomb Centerben
sokoldalú és magas szintű képességfejlesztő programokkal,
szakképzett pedagógusokkal.**

Programok:

„Minibölcsi” hétfőtől péntekig 9 órától;

Kézműves foglalkozások minden szombat délelőtt;

Tücsökzene (a muzikális képesség fejlesztése) kedd 11–11.45-ig;

Bábelőadás (minden hónap utolsó szombatján) 11–12 óráig;

Születésnap zsúrok szervezése.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9–19-ig,

szombaton 10–19-ig, vasárnap zárva.

**Bővebb felvilágosítás: (06 30) 906-8204, Rózsadomb Center,
Törökvész út 87–91., V. emelet,
Kiki-Lala Gyermekmegőrző és Készségfejlesztő Bt.**

A Bajnok Csapat Önre vár!

Üljön be és hajtson el már **49 900 Ft** befizetésével!

Rajtra kész Corsák, Astrák, Merivák és Zafirák erejük teljében várják Önt januárban is az év végi árakon a készlet erejéig az Opel Maxabo versenystállójában!



Astra Viva 1.2 i 16V
5 ajtós gépkocsi

- Induló befizetés: 49 900 Ft
- Futamidő: 72 hónap (THM 10,51%)*
- Törlesztőrészlet: 34 107 Ft/hó

vagy kamatmentesen*

- Első befizetés: 50%
- Futamidő: 30 hónap
- Havi törlesztőrészlet: 36 117 Ft/hó (THM 0%!)



Astra Viva 1.2 i 16V
5 ajtós gépkocsi

- Induló befizetés: 59 900 Ft
- Futamidő: 72 hónap (THM 10,51%)*
- Törlesztőrészlet: 42 008 Ft/hó

vagy kamatmentesen*

- Első befizetés: 50%
- Futamidő: 30 hónap
- Havi törlesztőrészlet: 44 484 Ft/hó (THM 0%!)



Meriva Essentia 1.6 SE
5 ajtós gépkocsi

- Induló befizetés: 69 900 Ft
- Futamidő: 72 hónap (THM 10,51%)*
- Törlesztőrészlet: 47 202 Ft/hó

vagy kamatmentesen*

- Első befizetés: 50%
- Futamidő: 30 hónap
- Havi törlesztőrészlet: 49 984 Ft/hó (THM 0%!)

*CHF alapú

Várjuk márkakereskedéseinkben!

Opel Maxabo

II. ker. Húvösvölgyi u. 32. t.: 200-7200

III. ker. Bécsi út 254. t.: 250-7373

www.opelmaxabo.hu



Opel. Jó ötletek – Jobb autók.


PROSEC


Biztonságtechnikai Kft.



► BUDA FIGYELŐ SZEME ◀





Fő tevékenységünk:

- Elektronikus riasztórendszerek telepítése
- 24 órás távfelügyelet, telefonos és RÁDIÓS
- Kivonuló fegyveres járőrszolgálat (csak Budán)

Egyéb tevékenységünk:

- Kamerás biztonsági rendszerek telepítése
- Tűzvédelmi és beléptetőrendszerek kivitelezése
- Video-kaputelefonok telepítése
- Fegyveres és kutyás objektum- és területőrzés

**DÍJMENTES FELMÉRÉS, ÁRAJÁNLATADÁS
ÉS UAGYONVÉDELMI SZAKTANÁCSADÁS!**



Budapest II., Buday László u. 7.
 Tel.: 315-0980 Fax: 315-0988 E-mail: prosec@axelero.hu